

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 20 (2013)  
**Heft:** 220  
  
**Rubrik:** Kalender

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhaltsverzeichnis Kulturprogramme

- |  |   |  |
|--|---|--|
| 2 Konzert und Theater<br>St. Gallen.                             | 50 Diogenes Theater<br>Altstätten.  | 62 Kinok St. Gallen.<br>Kugl St. Gallen.               |
| 24 Zeughaus Teufen.<br>Kurdische Kulturwoche<br>St. Gallen.      | 52 Kellerbühne St. Gallen.<br>Kultur is Dorf Herisau.<br>Salzhaus Winterthur.                         | 67 Alp Traum Tourplan 2013.<br>Kunstmuseum St. Gallen. |
| 46 Naturmuseum St. Gallen.                                       | 56 Heimspiel St. Gallen.  | 72 Nordklang Festival<br>St. Gallen.                   |
| 48 J.S. Bach-Stiftung Trogen.<br>Palace St. Gallen.              | 58 Figurentheater St. Gallen.<br>Schloss Wartegg<br>Rorschacherberg.<br>Jüdisches Museum<br>Hohenems. |  |
| 50 Grabenhalle St. Gallen.<br>Museum im Lagerhaus<br>St. Gallen. |   |  |

# Kalender

## 01. – 28.02.2013

Wird unterstützt von:  
Schützengarten Bier



**Schützengarten**  
Das vortreffliche Bier.

## FR 01.02

### KONZERT

**Afenginn.** Nordic World Jazz aus Dänemark. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Beat Diary.** Von Julian Sartorius. Palace St. Gallen, 21 Uhr  
**Big Band Liechtenstein.** 30-jähriges Bühnenjubiläum. Fabrigli Buchs, 20 Uhr  
**Born Gold.** Sargtänzer stept Zeilen-Morsezeichen in die durstige Stille. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Fire, Light & Austrofred XXL.** Visuelle Multimedia-Experience. Conrad Sohm Dornbirn, 21 Uhr  
**Jazz meets the Rock.** Die Frischen Fische, Old School Jazz Band. Sound Industrie Münchwil, 20 Uhr  
**JU-Jazzsongs.** Positively Pessimistic Vintage Sound. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr  
**Milonga.** Tanznacht. Club Tango Almacén. Lagerhaus St. Gallen, 21 Uhr  
**Schertenleib & Seele.** Du fragsch mi. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Swing & More.** Stickerei Jazz Trio mit C. Richard und B. Lampert. Einstein St. Gallen, 21 Uhr  
**Touchy Mob & Tellavision.** Akustische Gitarre und elektronische Spielereien. Oya St. Gallen, 21:30 Uhr  
**Zweimannband-Festival.** The Culture in Memorial, The Black Magic Six, u.a. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Beflügelter Freitag.** 60's Disco mit Röbi Walz. Apérolokal Wein Berneck, 20 Uhr  
**Breaking Beat.** DJs Viertakt, Movimain, Natty B. TabTab Schaffhausen, 23 Uhr  
**FCKD.** Cuzzy Cuz, Dj Doobious, Luckner & Silent Rabbit. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr  
**Good Vibe Special.** Real Rock Sound & Rubb a Dube. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Nogohome.** Präsentiert das Pariser Label Rue de Plaisance. Grabenhalle St. Gallen, 21 Uhr

### FILM

**Blancanieves.** Schneewittchen als Stierkämpferin im Spanien der 20er-Jahre. Kinok St. Gallen, 21:30 Uhr  
**Das bessere Leben ist anderswo.** Bosnien, Kuba, die Schweiz und drei Menschen, die ihr Leben ändern möchten. Kinok St. Gallen, 17:15 Uhr

**Jagten.** Thomas Vinterbergs neuestes Meisterwerk mit einem grandiosen Mads Mikkelsen. Kinok St. Gallen, 19:15 Uhr  
**Les Saveurs du Paris.** Eine bodenständige Köchin im Élysée-Palast. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

### THEATER

**Dantons Tod.** Drama von Georg Büchner. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Der Besuch der alten Dame.** Dürrenmatts tragische Komödie. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr  
**Die Nervensäge.** Komödie von Francis Veber. Kulturbühne Ambach Götzis, 18 Uhr  
**Die toten Tiere.** Uraufführung des Stücks von Eva Rottmann. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Ein Fall für GSI.** Das Comedy-Krimi-Hörspiel-Kino für alle Sinne. Lwersaal Hohenems, 20 Uhr  
**Wer hat Angst vor Virginia Woolf?** Stück von Edward Albee. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

### KABARETT

**Andreas Rebers: Predigt erledigt.** Abrechnung mit den grassierenden Lifestyle-Trends. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr  
**Coirason.** Wortakrobatisches Tonturnfest. Klibühni Chur, 20:30 Uhr  
**Rolf Schmid.** Bündner Komiker. Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

### TANZ

**Feuer des Orients.** Orientalische Tanzshow. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr

### MUSICAL

**Chicago.** Musical von John Kanter und Fred Ebb. Theater St. Gallen, 19:30 Uhr

### VORTRAG

**Der Weltenwanderer – 20'000 km zu Fuss.** Geschichten und Bilder von und mit Gregor Sieböck. Keller der Rose St. Gallen, 19:30 Uhr

### DIVERSES

**Ball der Kulturen.** Musik, Tanz und Küche aus aller Welt. Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr  
**Somalischer Abend.** Der Belluna-Abend ist Land und Volk von Somalia gewidmet. Solidaritätshaus St. Gallen, 18:30 Uhr

## SA 02.02

### KONZERT

**Anklang.** Instrumente aus Abfallmaterial. Flon St. Gallen, 20 Uhr  
**Björn Again.** The Australian ABBA Show. Dreispitz Kreuzlingen, 21 Uhr

**Bluesonix.** Blues, Swing, Rock. Schweizerhof Rorschach, 20:30 Uhr  
**Cardiac Arrest, Archers & Arrows.** Winter Amnesie. TabTab Schaffhausen, 21 Uhr

**Die toten Tiere.** Uraufführung des Stücks von Eva Rottmann. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Die Welt des Violoncellos.** Mit Cellist Franz Ortner. Modelhof Müllheim, 17 Uhr

**DJ Marcelle.** Macht den oft gehörten Danceflooreinheitsbrei vergessen. Palace St. Gallen, 22 Uhr

**Francesco Diomaiuta Trio.** Jazzkonzert. JazzArt Café Schaffhausen, 21 Uhr

**Konzertabend.** Mit dem Bläserensemble Reicha Quintett Luzern. Klinik Schloss Mammern, 17 Uhr

**Mittelalternacht.** Mit Koenix und Heidenpass. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr

**Nelson Can.** Minimalistischer LoFi Rock aus Dänemark. Oya St. Gallen, 21 Uhr

**ParagoSuicide.** Unterhaltsames und besinnliches Metalkonzert. Tonhalle Wil, 20 Uhr

**Radicalis Music Race.** Mit End, Featherlike, Pool. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr

**Randolina.** Musik aus dem Balkan und Osteuropa. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr

**Rheinstrasse 14 Soli party.** Ad-dicthead, Franky Four Fingers, Kool Kut Luke. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Superbacon, Alex Wolf's Nexus.** Party mit Liveband aus den Staaten. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**The Thunderbirds.** Fetziges Gitarrensolo und grooviger Sound. S-ka Altmu, 20:30 Uhr

**Wiener Sängerknaben.** Pentorama Amriswil, 19:30 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Echoes feat. Catz n' Dogz.** Deep House, Club Techno. Kugl St. Gallen, 21 Uhr  
**Electric Station.** Bakerman & Dejan. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr  
**Electronic Music Review.** Oldskool, Jungle & Drum'n'Bass. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr  
**Tribute to Robert Nesta Marley.** Dub Conference Special. Grabenhalle St. Gallen, 22 Uhr

### FILM

**Beasts of the Southern Wild.** Ein wahres Biest von einem Film. Kinok St. Gallen, 19:30 Uhr  
**Die Wand.** Starke Verfilmung von Marlen Haushofers berühmtem Roman. Kinok St. Gallen, 15 Uhr  
**Hiver nomade.** Roadmovie über die Wanderung einer Schafherde durch die Schweiz. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr/Kinok St. Gallen, 13 Uhr  
**Seven Psychopaths.** Durchgeknallte schwarze Komödie. Kinok St. Gallen, 21:30 Uhr

**The Sessions.** Wenn Worte berühren. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Vergiss mein nicht.** Zärtlich, humorvoll, optimistisch. Kinok St. Gallen, 17:30 Uhr

### THEATER

**Dantons Tod.** Drama von Georg Büchner. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Das Herz eines Boxers.** Stück von Lutz Hübner. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**Die Nervensäge.** Komödie von Francis Veber. Kulturbühne Ambach Götzis, 20 Uhr

**La finta giardiniera.** Oper von Mozart. Theater St. Gallen, 19:30 Uhr

**Unterhaltungsabend.** Zeitreise mit dem TV Cervus. Mehrzwecksaal Ebnet Andwil, 19 Uhr

### KABARETT

**Andreas Rebers: Predigt erledigt.** Prowestliches Kabarett der radikalen Mitte. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Knuth und Tuche.** Bühne MZA Walzenhausen, 20 Uhr

**Rolf Schmid.** Bündner Komiker. Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

**Schertenleib & Seele.** Tagediebe. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Anna-Maria Bauer.** Vernissage; Kunsthalle Wil, 18 Uhr

### KINDER

**Kasperletheater.** Neue, spannende Abenteuer. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

**Schneewittchen.** Ein Märchen der Gebrüder Grimm. Figurentheater St. Gallen, 14:30 Uhr

## SO 03.02

### KONZERT

**Best Container B-Boy.** Breakdance Battle Flon St. Gallen, 15 Uhr

**Dota und das neue Quartett.** Die Kleingeldprinzessin präsentiert ihr neues Quartett. Kulturladen Konstanz, 20 Uhr

**Jazz-Matinee.** Mit Buddhas Gamblers. Theater Winterthur, 10:30 Uhr

**Tango Argentino.** TeaTime Tango Club. Tango Almacén St. Gallen, 13 Uhr

**The Big Chris Barber Band.** Ursprünglicher Blues. Theater am Kirchplatz Schaan, 19 Uhr

### FILM

**Blancanieves.** Schneewittchen als Stierkämpferin im Spanien der 20er Jahre. Kinok St. Gallen, 13 Uhr  
**Jagten.** Thomas Vinterbergs neuestes Meisterwerk. Kinok St. Gallen, 17:30 Uhr  
**Les Saveurs du Paris.** Eine bodenständige Köchin im Élysée-Palast. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr

**Seven Psychopaths.** Eine durchgeknallte schwarze Komödie. Kinok St. Gallen, 20 Uhr

**Soul Kitchen.** Gnadenlose und rasante Komödie mit einzigartigem Soundtrack. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

**Vergiss mein nicht.** Zärtlich, humorvoll, optimistisch. Kinok St. Gallen, 11 Uhr

### THEATER

**Die Nervensäge.** Komödie von Francis Veber. Kulturbühne Ambach Götzis, 18 Uhr

**Endlich selbständig und Hoor-scharf unschuldig.** Theateraufführung der Senioren Bühne. Casino Frauenfeld, 14:30 Uhr

**Heidi.** Familienstück nach Johanna Spyri. Theater St. Gallen, 14 Uhr

### KABARETT

**Wahlnachmittag.** Wahlergebnisse, Trauermärsche und Freudentänze. Schloßlekkeller Vaduz, 12 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Anita Zimmermann.** Finissage. Kulturraum am Klosterplatz St. Gallen, 15 Uhr

**Dauerausstellung und Jüdisches Viertel.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 10 Uhr

**Fünf Frauen am Werk.** Führung. Kunst(Zeug)Haus Rapperswil, 11:30 Uhr

**Heimspiel 2012.** Führung. Kunstmuseum St. Gallen, 11 Uhr/Kunsthalle St. Gallen, 13 Uhr

**Junge Grafik Rapperswil.** Führung. Alte Fabrik Kulturzentrum Rapperswil, 14 Uhr

**Stéphane Schweizer.** Führung. Galerie vor der Klostermauer St. Gallen, 10 Uhr

**Treten Sie ein! Treten Sie aus!** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 11:30 Uhr

**Von Hans Arp bis Victor Vasarely.** Führung. Museum Liner Appenzell, 14 Uhr

**Yto Barrada.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr

### VORTRAG

**Depression als Störung von Gleichgewichten.** Biologische und psychosoziale Aspekte. Alte Kaserne Winterthur, 11 Uhr

**Matinée: Paul Grüninger – Ein Grenzgänger.** Szenisches Dokument. Lokremise St. Gallen, 11 Uhr

### KINDER

**Michel in der Suppensüssel.** Kinderfilmklassiker nach Astrid Lindgren. Kinok St. Gallen, 15:30 Uhr

**Schneewittchen.** Grimm-Märchen. Figurentheater St. Gallen, 14:30 Uhr

**Silberbüx.** Uf em Sprung. Theater Biltz Weinfelden, 17:15 Uhr



**--Fr.01--**  
NOGOHOME präsentiert das Pariser Label:  
**RUE DE PLAISANCE**  
mit VAROSLAV, PROFESSOR INC.  
und TIGERSHEAD  
21.00

**--Sa.02--**  
Dip Corner St. Gallen präsentiert:  
Tribute to Prince Special  
Robert Nesta Marley  
22.00

**--Do.07--**  
BRUCHTEIL präsentiert:  
EKK Nr. 33  
**LUFTHANS** (SG/ZH)  
20.30

**--Mo.04--**  
Dip Corner St. Gallen Nr. 74  
20.00

**--Fr.08--**  
BRUCHTEIL präsentiert:  
ANNA KALENZIG (CH)  
BILLY THE KID (CAN)  
20.30

**--Sa.09--**  
WHEN THE EAST IS IN THE HOUSE presents:  
**DAS MENSCHENKIND** (SG)  
JAS CREW (SG)  
E.S.I.K. & Guests (SG)  
The Dawn (SG)  
Tenny Collective (SG)  
21.30

**--Di.12--**  
BRUCHTEIL präsentiert:  
**Julie Douron** (CAN)  
20.30

**FEBRUAR  
GRABENHALLE  
2013**

**--Do.14--**  
Hallenbeiz  
Ping Pong und  
Sounds vom Plattenteller  
20.30

**--Fr.15--**  
Bruchteil präsentiert:  
**Friska Viljor** (SWE)  
& support  
20.30

**--Sa.16--**  
ELEKTRO SWING NIGHT  
Feat. Kischee (live)  
Ego kind (Kallisa)  
Dj Shark-T  
22.00

**--Do.21--**  
Bruchteil präsentiert:  
EKK Nr. 34  
**THE CALLING SIRENS** (ZH)  
20.30

**--Sa.23--**  
**7. Nordklang Festival**  
Acts aus Norwegen, Schweden,  
Dänemark, Island  
und Finnland  
20.00

**--Fr.22--**  
**Pink Party**  
DJs, Mottos, Drag Queens,  
Shows and Fabulous People!!!  
22.00

**--Do.28--**  
Hallenbeiz  
Ping Pong und  
Sounds vom Plattenteller  
20.30

St. Gallen  
grabenhalle.ch  
unterer Graben 17



© Véronique Bovet (1976-2011), «Femand Lager», Atelier CREAHM Fribourg

**museum** im lagerhaus.  
stiftung für schweizerische **naive kunst**  
und **art brut**.

Bis 10. März 2013

**Menschen-Bilder**  
**Giordano Gelli & Véronique Bovet**

Sonntag, 10. Februar 2013, 15.00 Uhr

**KKK Kunst-Kaffee-Kuchen**

Atelier-Gespräch mit Gisèle Poncet, Künstlerische Leiterin des  
Atelier CREAHM, Fribourg, und Galeristin Susi Brunner, Zürich.

Mittwoch, 20. Februar 2013, 14.30 – 16.30 Uhr

**Atelier Kinder-Kunst**

**«Mensch, was für ein Mensch!»**

Sind alle Menschen gleich? Wie siehst du dich, wie siehst du andere?  
Wie kann man Menschen darstellen?

**Ausstellungsführung**

Dienstag, 5. Februar 2013, 18.00 Uhr

Sonntag, 24. Februar 2013, 11.00 Uhr

Di bis Fr 14.00 – 18.00 Uhr | Sa und So 12.00 – 17.00 Uhr

Davidstrasse 44 | CH-9000 St. Gallen

T +41 (0)71 223 58 57 | [www.museumimlagerhaus.ch](http://www.museumimlagerhaus.ch)

**DIOGENES Theater**

**03/2013**

Freitag, 01.03.2013, 20.00 Uhr

Samstag, 02.03.2013, 20.00 Uhr

**Andreas Thiel & Les Papillons //**  
**«Macht», Politsatire 4**

Samstag, 09.03.2013, 20.00 Uhr

**EXIS //**  
**Face to Face**

Freitag, 15.03.2013, 20.00 Uhr

Samstag, 16.03.2013, 20.00 Uhr

**Schön & Gut**

Samstag, 23.03.2013, 20.00 Uhr

**Manuel Stahlberger //**  
**Innerorts**

Diogenes Theater  
Kugelgasse 3  
9450 Altstätten

[www.diogenes-theater.ch](http://www.diogenes-theater.ch)





### Auf Selbsterfahrungstrip

Michael Stauffer im Raum für Literatur

Bela Schmitz, ein Taugenichts erster Güte, erklärt sich zum «Pilger ersten Grades» und zieht los auf eine Reise nach nirgendwohin. Selbstfindung ist angesagt. Das Tagebuch seiner Pilgerreise und die Erzählung seines Vorlebens verstricken sich im Roman «Pilgerreise» von Michael Stauffer. Der Autor, ein Satiriker mit Auszeichnung, wird diesen mehrstimmigen Text in seiner Lesung zum Klingen bringen. Eine scharfe Abrechnung mit dem modernen Mann, der wandert, um nichts zu finden.

**Mittwoch, 6. Februar, 19.30 Uhr**  
Raum für Literatur Hauptpost St. Gallen.  
Mehr Infos: [www.hauptpost.ch](http://www.hauptpost.ch)



### Love, Marilyn

Erinnerung an eine Ikone in Steckborn

In der Nacht vom 4. auf den 5. August 1962 starb Marilyn Monroe erst 36-jährig. Ihr Leben, ihr Wesen und ihre Karriere hat Millionen von Menschen verzaubert und berührt. 2012 jährte sich ihr Todestag zum fünfzigsten Mal. In einem Theaterstück folgen wir den Spuren der Hollywood-Ikone. Verkörpert wird sie von Hannna Scheuring, Regie führt Jean Grädel, die musikalische Einrichtung besorgte Daniel Fueter.

**Donnerstag, 7. Februar, 20.15 Uhr,**  
Phönix Theater Steckborn.  
Mehr Infos: [www.phoenix-theater.ch](http://www.phoenix-theater.ch)



### Mit erdiger Leichtigkeit

Liedermacherin Anna Kaenzig in der Grabenhalle

Der Spagat zwischen Folk und Jazz gelang der Zürcher Liedermacherin Anna Kaenzig mit ihrem Debüt ausgezeichnet, weshalb sie auch gerne von der hiesigen Presse mit Norah Jones verglichen wird. Das aktuelle Album lässt nun eine neue musikalische Seite aufblitzen. Rauher und erdiger als ihr Erstlingswerk klingt es, jedoch mit derselben Tiefe und Intensität der Songs. Sie setzt dabei auf prägnanten Gitarrensound und authentische Klänge. Kaenzigs Geheimnis bleibt die grosse Leichtigkeit ihrer melodiosen, bald beschwingten, bald melancholischeren Stücke.

**Freitag, 8. Februar, 21.30 Uhr,**  
Grabenhalle St. Gallen.  
Mehr Infos: [www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)



### Vollgas aufs Publikum

Hildegard lernt fliegen im Zeughaus

«Hildegard lernt fliegen» ist keine Band, sondern ein Sturm, ein theatralischer Anschlag auf das Musikverständnis, eine einzige Aufregung. Bandkopf Andreas Schaefer lässt seine sprudelnde Fantasie mit Vollgas aufs Publikum los, und dieses feiert das Schweizer Sextett wie die Rettung der Kunst vor sich selbst. Das namenlose Debütalbum schlug ein, der Nachfolger ebenso. Die Band tourte mit ihrer Mischung aus Jazzrock, Tarantella, Zirkus-Blues, Swing und Oper durch halb Europa, China und Russland. Der Tourfilm «Tales Wander» hält die ewig zappelnde Gruppe einen Moment lang fest.

**Samstag, 9. Februar, 20.30 Uhr,**  
Altes Zeughaus Herisau.  
Mehr Infos: [www.kulturisdorf.ch](http://www.kulturisdorf.ch)

**Tinker Bell: Das Geheimnis der Feenflügel.** Die Sommerfee will ins Winterland. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

**Uf em Sprung.** Pop, Jazz, Chanson, Tsiganen und Polka. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 17:15 Uhr

## MO 04.02

### KONZERT

**Galakonzert.** Mit Werken von Schumann, Ginastera, Milhaud und Franck. Stadttheater Schaffhausen Schaffhausen, 19 Uhr  
**Monday Night Music.** Lisa Berg & Dave Ruosch. Restaurant Park Flawil, 20 Uhr  
**Smoota.** Der Trombone Player von TV on the Radio und Spoon. Portier Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**Etat de siège.** Politthriller über soziale Missstände in Lateinamerika. Kinok St. Gallen, 18 Uhr  
**Jagten.** Vinterbergs neuestes Meisterwerk. Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

**Das Ende vom Geld.** Schauspiel von Urs Widmer. Lokremise St. Gallen, 19:30 Uhr  
**Der Mann im Turm.** Dramatische Erzählung über das Scheitern einer Liebe. Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr  
**Die Nervensäge.** Komödie von Francis Veber. Kulturbühne Ambach Götzis, 20 Uhr

### LITERATUR

**Dichtungsring Nr. 74.** Kerzenschein und Absinth vorhanden. Grabenhalle St. Gallen, 20:30 Uhr

### VORTRAG

**Erfolgreich lernen trotz digitalen Zeitalter.** Vortrag von Manfred Spitzer. Rudolf Steiner Schule St. Gallen, 19:30 Uhr

**Öffentlicher Arztvortrag.** Prostatakrebs. Kantonsspital Münsterlingen, 20 Uhr

## DI 05.02

### KONZERT

**Cosmo Jarvis.** Ruppiges Pop, Country, Punk Gemisch. Kulturladen Konstanz, 20 Uhr  
**DJ Smoota.** Gestern im Portier, heute im Kraftfeld. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**I Virtuosi di Paganini.** Casino Frauenfeld, 20 Uhr  
**Young Artists.** Lounge Konzert. Vaduzer Saal Vaduz, 20 Uhr

### FILM

**Blancanieves.** Schneewittchen als Stierkämpferin im Spanien der 20er Jahre. Kinok St. Gallen, 18:15 Uhr  
**Das bessere Leben ist anderswo.** Bosnien, Kuba, die Schweiz und drei Menschen, die ihr Leben ändern möchten. Kinok St. Gallen, 20 Uhr  
**Das Wunder von Bern.** Familiendrama um die Fussball-WM 1954. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr  
**Ein Tick anders.** Filmreihe über psychische Krankheiten. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Existenz.** Science-Fiction-Film über Spielkonsolen. Kino Loge Winterthur, 20:30 Uhr  
**Hiver nomade.** Roadmovie über die Wanderung einer Schafherde durch die Schweiz. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

### THEATER

**Der Besuch der alten Dame.** Dürrenmatts tragische Komödie. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Der Mann im Turm.** Eine dramatische Erzählung über das Scheitern einer Liebe. Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

**Die toten Tiere.** Uraufführung des Stücks von Eva Rottmann. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**La finta giardiniera.** Oper von W.A. Mozart. Theater St. Gallen, 19:30 Uhr

**Theatersport.** Das spontane Bühnenspektakel. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Giordano Gelli/Veronique Bovet.** Führung. Museum im Lagerhaus St. Gallen, 18 Uhr  
**Viecher.** Vernissage. Textilmuseum St. Gallen, 18:30 Uhr

### VORTRAG

**Jüdische und palästinensische Menschen.** Erfahrungen von 30 Jahren Brückenbau. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

## MI 06.02

### KONZERT

**Andreas Paragioudakis.** Der Strassenkehrer, CD-Präsentation. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Carmazon.** Traditionelle kubanische Musik. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr  
**Klavierrezital Milodie Zhao.** Werke von W. A. Mozart und Franz Liszt. Casino Herisau, 20 Uhr  
**Muttis Kinder.** A-Cappella-Abend. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**Der Tango der Rashevskis.** Auseinandersetzung mit Vorurteilen, Religion, Tradition und Liebe. Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr  
**Jagten.** Thomas Vinterbergs neuestes Meisterwerk. Kinok St. Gallen, 18 Uhr  
**Seven Psychopaths.** Eine durchgeknallte schwarze Komödie. Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

**Vergiss mein nicht.** Zärtlich, humorvoll, optimistisch. Kinok St. Gallen, 15:30 Uhr

### THEATER

**Das Ende vom Geld.** Schauspiel von Urs Widmer. Lokremise St. Gallen, 19:30 Uhr  
**Der Besuch der alten Dame.** Dürrenmatts tragische Komödie. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Der Mann im Turm.** Dramatische Erzählung über das Scheitern einer Liebe. Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr  
**Die toten Tiere.** Uraufführung des Stücks von Eva Rottmann. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

### KABARETT

**Martin O. Cosmophon.** Multimediale Show. Fürstenlandsaal Gossau SG, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Gueules, St.Membre, Compilateur.** Führung. Point Jaune Museum St. Gallen, 19 Uhr  
**Yto Barrada.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 18:30 Uhr

### LITERATUR

**Michael Stauffer: «Pilgerreise».** Neue Schweizer Literatur. Raum für Literatur Hauptpost St. Gallen, 19:30 Uhr

### VORTRAG

**Fische hinter Glas.** Mittagstreff mit Thomas Jermann. Naturmuseum St. Gallen, 12:15 Uhr  
**In sieben Texten um die Welt.** Alte Reiseberichte von Ostschweizern. Völkerkundemuseum St. Gallen, 17:30 Uhr  
**Seniorenakademie Berlingen.** Religion und Ironie in Manns Werken. Kronenhof Berlingen, 14:15 Uhr

### KINDER

**Das Geheimnis des Appenzellers.** Kinderführung. Volkskunde Museum Stein, 14 Uhr

**Däumeling und Däumelchen.** Erzähltheater frei nach Andersen. TaKino Schaan, 16 Uhr  
**Freunde.** Nach den Kinderbüchern von Helme Heine. Figurentheater St. Gallen, 14:30 Uhr

## DO 07.02

### KONZERT

**101 Tönar-Ein Abend mit Musik aus Island.** Solopiano mit einem Schuss Elektronik. Oya St. Gallen, 20 Uhr  
**Dunschitz Jazz.** RG3. Poppige, jazzige Exzentrik. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Efterklang.** Traurige Männer spielten leicht hysterische Musik. Palace St. Gallen, 21 Uhr  
**Lufthans.** Mundart-Rock aus St. Gallen. Grabenhalle St. Gallen, 21 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Camera Obscura.** Komm, süßer Tod, Silentium, DJ Tentacolo Tab Tab Schaffhausen, 20 Uhr  
**DJ Sisyphus Interruptus.** Did I ever tell you the definition of insanity. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Island-Musik-Abend.** DJ Waltisson. Oya St. Gallen, 20 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Gare Tango.** Tangoabend. Gare de Lion Wil, 20 Uhr  
**Tango Tivoli.** Tangonacht. Variété Tivoli St. Gallen, 20 Uhr

### FILM

**Beasts of the Southern Wild.** Ein Biest von einem Film, archaisch und stürmisch. Kinok St. Gallen, 17 Uhr  
**Home Video.** Filmreihe über psychische Krankheiten. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Mein Persienflug 1924-1925.** Die Reise des Flugpioniers Walter Mittelholzer. Kinok St. Gallen, 19 Uhr





'13  
Februar

**kellerbühne**  
Kabarett, Schauspiel, Chanson  
Kellerbühne St.Gallen St. Georgen-Strasse 3, 9000 St.Gallen  
Vorverkauf und Reservation 1 Monat im voraus  
Klubschule Migros am Bahnhof, 071 228 16 66, [www.kellerbuehne.ch](http://www.kellerbuehne.ch)  
Abendkasse 1 Stunde vor Beginn, 071 223 39 59

Mi 30.01 20:00 **Rolf Schmid**  
Do 31.01 20:00 **Absolut Rolf**  
Fr 01.02 20:00 Der Bündner Komiker zieht alle Register der  
Sa 02.02 20:00 Comedy: Satte Pointen und erstaunliche Zwi-  
schentöne, abstruse Figuren und irrwitzige  
Geschichten. Absolut Rolf eben.

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-

Mo 04.02 20:00 **Matthias Peter & Daniel Pfister**  
Di 05.02 20:00 **Der Mann im Turm von Andreas Sauter**  
Mi 06.02 20:00 Ein Kind fragt nach dem Wesen der Zeit und  
rührt an das Rätsel der Veränderung. Eine  
dramatische Erzählung über das Scheitern  
einer Liebe und die Kraft kindlicher Phantasie.  
Produktion der Kellerbühne mit Unterstützung von  
Migros Kulturprozent, Styger -, Spühl -, TW - & Billwiler Stiftung

«Die Inszenierung konzentriert sich auf die musikalische  
Sprache, die wunderbar zusammenspielt mit den Klängen  
und Melodien von Daniel Pfister. (...) Am Schluss geht  
man versunken in die Nacht hinaus mit dem Gefühl, einen  
Abend geschenkt bekommen zu haben.» (Tagblatt)

Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-

Do 07.02 18:30 **Fasnachtsgesellschaft**  
Fr 08.02 18:30 **Schnitzelbank-Abende**  
Sa 09.02 18:30 Genauere Informationen: [www.fasnachtsg.ch](http://www.fasnachtsg.ch)

Mi 13.02 20:00 **Manuel Stahlberger**  
Do 14.02 20:00 **Innerorts**  
Fr 15.02 20:00 Manuel Stahlberger ist Kabarettist und Comic-  
Sa 16.02 20:00 zeichner. In seinem Soloprogramm verbindet  
er diese Leidenschaften, singt vom alltäglichen  
Irrsinn und zeigt dazu passende Dias.

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-

Mi 20.02 20:00 **Blues Max**  
Do 21.02 20:00 **light**  
Fr 22.02 20:00 «Es werde light!» sprach Max. Und es ward  
light! Und voll easy! Aber eben – nur temporär.  
Das kann ja heiter werden. Werner Widmer  
wird musikalisch begleitet von Richard Koechli.

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-

Sa 23.02 20:00 **Verein Nordklang**  
**7. Nordklang-Festival**  
Tickets und Programm: [www.nordklang.ch](http://www.nordklang.ch)

Mi 27.02 20:00 **Jens Nielsen**  
Fr 01.03 20:00 **Niagara**  
Sa 02.03 20:00 Eine Tragikomödie: Ein Mann fährt auf Hoch-  
zeitsreise. Allerdings ohne Braut. Eine subtil  
groteske Geschichte von einem richtigen Mann in  
einer falschen Mission.  
In Zusammenarbeit mit Rösslior Bücher  
Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-

**Vorschau März '13**

Di 05.03 20:00 **Andreas Thiel & Annalena Fröhlich**  
Mi 06.03 20:00 **Politsatire 4: Macht**  
Do 07.03 20:00 Auch in Andreas Thiels viertem Solo geht es um  
Fr 08.03 20:00 Politik, Tod und Champagner. Sekundiert wird  
Sa 09.03 20:00 der Satiriker ohne Furcht und Tadel von der  
Berner Pianistin Annalena Fröhlich.

Fr. 40.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 25.-

Mi 13.03 20:00 **Jaap Achterberg erzählt**  
Fr 15.03 20:00 **Der alte König im Exil von Arno Geiger**  
Sa 16.03 20:00 Die berührende Auseinandersetzung eines  
Sohnes mit der Alzheimerkrankheit seines  
Vaters gelangt als eindrucksvolles Schauspiel  
auf die Bühne. Regie: Klaus Henner Russius.  
In Zusammenarbeit mit ALZ-Vereinigung Sektion SG/AR  
Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-

Mit Unterstützung von:

Sponsoren:

Hildegard  
lernt fliegen  
eine Überraschungsmächtige  
Synthese aus Weltmusik  
und Jazz

SAMSTAG 9. FEBRUAR '13  
20.30h EINTRITT: 30.-/25.-FR.

LIVE

**8.2. Palko!Muski (CH) Balkan, Polka-Punk**

**16.2. Meat Katie (UK) Electronic**

**16.2. The Raveonettes (DK) Indie**

**1.3. Phenomden & The Scrucialists (CH) Reggae**

**15.3. Shadows Fall (USA) Metal**

**21.3. Saint Vitus (USA) Doom**

**22.3. Ill Niño (USA) Metal**

**28.3. Zombie Nation (D) Electronic**

**4.4. Hypocrisy (SWE) Metal**

**Essence (DK) Hate (POL)**

**2.6. Mudhoney (USA) Alternative, Grunge**

**12.6. Element of Crime (D) Rock**

salzhaus.ch
SALZHAUS WINTERTHUR
startticket.ch



### Simpel charmant

Thomaten und Beeren in Sommeri

«Strahlen der Liebe», das zweite Album der beiden St.Galler Thomas Kurati und Ben Stokvis, klingt im Vergleich zur ersten Platte düsterer, melancholischer, «weniger rumpelig», wie Kurati sagt. Man hört den Musikern das viele Live-Spielen an, das Klangbild ist vielfältiger geworden. Da sind vernebelte und verzerrte Gitarren, verhallte Stimmen, schlurfendes Schlagzeug, Synthesizerflächen und viele Effekte. Die Texte sind simpel, charmant. Bereits im Frühling 2011 war das Duo auf den Brettern der Löwenarena aufgetreten.

**Samstag, 9. Februar, 20.30 Uhr,**  
Löwenarena Sommeri.

Mehr Infos: [www.loewenarena.ch](http://www.loewenarena.ch)



### Wohliges Sub-Pop

Julie Doiron in der Grabenhalle

Die kanadische Singer-Songwriterin Julie Doiron, auch bekannt als frühere Bassistin und Sängerin der Indielegende Eric's Trip, gilt als eine Art Ur-Mutter von Scout Niblett und Cat Power. Sie erzählt kleine, feine Geschichten, eingepackt in minimalistisch schöne Songstrukturen. Doirons Musik vertraut auf das Zusammenspiel von Schlagzeug, Gitarre und Bass, verströmt wohligen Sub-Pop-Geist und zeigt, dass am Ende mancher Tage der warme Klang einer angezerrten Gitarre über alle vermeintlichen Indiehits der Welt siegen kann.

**Dienstag, 12. Februar, 21.15 Uhr,**  
Grabenhalle St.Gallen.

[www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)



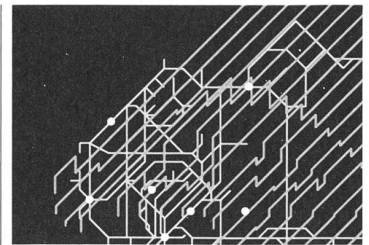
### Saxofon und Freunde

Jonas Knecht beim Stickerei Jazz

Der St.Galler Saxofonist Jonas Knecht studierte an der Swiss Jazz Schule in Bern und an der Jazz Schule in St.Gallen. Knecht war über Jahre in der Hausband des Jazzclubs Gambrinus St.Gallen. Seit 2001 spielt er als Lead-Altist bei der Dani Felber Big Band, ist Musiker und Komponist des Bodan Art Orchestras und mit eigenen Projekten (Knecht Echt, Septessenz Ensemble, Teil 16, u.a.) unterwegs. In der Formation Jonas Knecht and Friends sind die Freunde – alle selber längst etablierte Musiker der Schweizer Szene – Sandro Heule am Bass, Lukas Meier am Schlagzeug und Matija Sebek an der Gitarre.

**Mittwoch, 13. Februar, 20 Uhr,**  
Stickerei St.Gallen.

Mehr Infos: [www.gambrinus.ch](http://www.gambrinus.ch)



### Trio im Doppelpack

Diagonales: Jazz im Splügeneck

Zehn aufstrebende Schweizer Bands erhalten durch Suisse Diagonales Jazz 2013 die Möglichkeit, innerhalb eines Monats in mindestens fünf Clubs ausserhalb ihrer Herkunftsregion zu spielen. Die Zukunft des Schweizer Jazz gastiert jetzt auch in St.Gallen – mit zwei Trios. Das eine führt der erst 23-jährige Oltenener Saxofonist Simon Spiess an, der sich mit Originalität, Individualität, Offenheit und Ehrlichkeit einen klingenden Namen gemacht hat. Nummer zwei ist das Kimm Trio um Philipp Z'Rotz. Es überrascht mit einer energiegeladenen Mischung aus Jazz, Bastard, Slivovic und Freigeist.

**Samstag, 16. Februar, 21 Uhr,**  
Splügeneck St.Gallen.

Mehr Infos: [www.gambrinus.ch](http://www.gambrinus.ch)

**Post Tenebras Lux.** Über den mexikanischen Wunderknaben Carlos Reygadas. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

### THEATER

**Das Ende vom Geld.** Schauspiel von Urs Widmer. Lokremise

St.Gallen, 19:30 Uhr

**Das Gespenst von Canterville.** Satire nach der Novelle von Oscar Wilde. Casino Frauenfeld, 20 Uhr

**Gruseldinner.** Wasserschloss Hagenwil, 19 Uhr

**Love, Marilyn.** Zum fünfzigsten Todestag von Marilyn Monroe. Phoenix Theater Steckborn, 20:15 Uhr

**Theatersport.** Die Redaktion, Improtheater. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

### KABARETT

**Fasnachtsgesellschaft.** Schnitzelbank-Abend. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Stefanie Balmer.** Vernissage. Psychiatrie Klinik Wil, 18 Uhr

### LITERATUR

**Frühschicht.** Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr

### KINDER

**Albanische Erzählstunde.** Ab 4 J. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

**Däumeling und Däumelinchen.** Erzähltheater frei nach Andersen. TaKino Schaan, 10 Uhr

## FR 08.02

### KONZERT

**Anna Kaenzig & Billy the Kid.** Songwriterinnen. Grabenhalle

St.Gallen, 21:30 Uhr

**Beflügelter Freitag.** Guuge Mönschterli auf dem Rathausplatz. Apérolokal Wein Berneck

**BootyShakerzz.** 70er Jahre Party. Jazzclub Rorschach (Seerestaurant) Rorschach, 20 Uhr

**Fabian Squinobal feat. HIFI Satisfaction.** Funk, Rock. Conrad

Sohm Dornbirn, 21 Uhr

**Fast Forward Tour 2013.** Cancer, Your All Time Favourites, Apologies, I Have None. Krempel Buchs, 21:30 Uhr

**Feigels Mosaik.** Ein inszeniertes Konzert in acht Raumanordnungen. Pfalzweiler St.Gallen, 20 Uhr

**FormatB.** Techhouse. Kugel St.Gallen, 21 Uhr

**John Lyons Band.** Blues Rock Night. Bluesclub Bühler, 20 Uhr

**Milonga.** Tanznacht. Club Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr

**Milky Blanco, Petite Noir.** Transgender-Künstlerin aus New York. Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Palko! Muski.** Disko, Polkapunk und östliche Zigeunermusik. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

**Peter Herbert.** The Music of Joni Mitchell. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Romobil (Abschiedskonzert).** Appenzell meets Balkan. Chössi Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**Schweizer Klaviertrio.** Und Paul Neubauer, Bratsche. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**DJ I Don't Eat My Friends.** Classics Elektro BritPop Space. Oya

St.Gallen, 20:30 Uhr

**Elektronisches Schaffhausen Part II.** Philippe de Boyar, DJ Ore, Orpheus, Rina Lou. TabTab Schaffhausen, 22 Uhr

**That Fucking Sara, DJ Soulsonic.** Remember J Dilla. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

### FILM

**Blancanieves.** Schneewittchen als Stierkämpferin im Spanien der 20er Jahre. Kinok St.Gallen, 20:15 Uhr

**Das bessere Leben ist anderswo.** Bosnien, Kuba, die Schweiz und drei Menschen, die ihr Leben ändern möchten. Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr

**Lisbon Story.** Film von Wim Wenders. Kulturcinema Arbon, 19:30 Uhr

**The Sessions.** Wenn Worte berühren, Drama. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Vergiss mein nicht.** Zärtlich, humorvoll, optimistisch. Kinok St.Gallen, 16 Uhr

### THEATER

**Das Herz eines Boxers.** Stück von Lutz Hübner. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**Der Besuch der alten Dame.** Dürrenmatts tragische Komödie. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr

**Die Nervensäge.** Komödie von Francis Veber. Kulturbühne Ambach Götzis, 20 Uhr

**Die toten Tiere.** Uraufführung des Stücks von Eva Rottmann. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Gruseldinner.** Wasserschloss Hagenwil, 19 Uhr

**Gubcompany.** Über das Aufwachen heutiger Teens. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 14:15/20:15 Uhr

**Jens Nielsen.** Niagara, ein Mann fährt auf Hochzeitsreise. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

**La finta giardiniera.** Oper von W.A. Mozart. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

### KABARETT

**Fasnachtsgesellschaft.** Schnitzelbänke. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Pro:C-Dur.** Das Kabarettkonzert. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Schlössle TV, Fasnachts Special.** Multimediale Show. Schlössle-

keller Vaduz, 20 Uhr

### LITERATUR

**Jam on Poetry.** Glück oder depressiv, Hauptsache kreativ. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

### VORTRAG

**Anarchietage in Winterthur.** Antimuslimischer Rassismus im Neoliberalismus. Alte Kaserne Winterthur, 20:30 Uhr

**VHS-Vortrag.** Syrien: Vom Volksaufstand zum Flächenbrand? BBZ Weinfelden, 20 Uhr

### DIVERSES

**Dampf im Kessel.** Explosive St.Galler Fasnachtsnacht. Lokremise St.Gallen, 19 Uhr

**Englisches Sprachencafé.** Sprachkenntnisse praktizieren. Kino Rosental Heiden, 18:30 Uhr

## SA 09.02

### KONZERT

**7 Weeks.** Massive Rock aus Frankreich. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr

**Anarchietage in Winterthur.** Solikonzert von Franky Four Fingers und DJ Kool Cut Luke, GGS31. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

**Blackbird Acoustic Night Vol. III.** Bands zeigen ihre weiche Seite. Flon St.Gallen, 20:45 Uhr

**Celtic Rock Konzert.** Mit der Band Keltikon. Z88 Kreuzlingen, 21 Uhr

**Egg Big Band.** Chicago Night. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

**Heinz de Specht.** Zeitlose Songperlen, messerscharfe Texte. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Hildegard lernt fliegen.** Keine Band, sondern ein Sturm. Altes Zeughaus Herisau, 20:30 Uhr

**Ifreacan.** Reggaenight. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr

**Klavierkonzert.** mit Carl Friedrich Beck. Klinik Schloss Mammern, 17 Uhr

**Monster Rock.** Atomic Flower, Asaviga. Basement Amriswil, 21 Uhr

**Navel & Les Chevaux Sauvages.** Wilde Psychedelic und AcidRock Ausbrüche. Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Rocksteady Bang A Rang.** Hot Reggae, Sharp Soul, Ska und Rocksteady. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

**Romobil (Abschiedskonzert).** Appenzell meets Balkan. Chössi Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**Suma Covjess Orkestar.** Slivovica, Polka, Brass, Jazz. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Thomaten und Beeren.** Strahlen der Liebe. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

**What a Bam Bam.** Jugglerz, Real Rock Sound, Boom Di Ting. TabTab Schaffhausen, 22 Uhr

**When the East is in the House.** Das Menschenkind, Jas Crew, E.S.I.K., The Dawn, Tengu Collective. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**DJ Freex.** Funk Soul Beats. Oya St.Gallen, 20:30 Uhr

**Fasnacht mit Purplemoon.** Alte Kaserne Winterthur, 21:30 Uhr

### FILM

**Die Wand.** Starke Verfilmung von Marlen Haushofers berühmtem Roman. Kinok St.Gallen, 15 Uhr

**Hiver Nomade.** Carole und Pascal treiben eine Schafherde durch die winterliche Schweiz. Kinok St.Gallen, 13 Uhr

**Jagten.** Thomas Winterbergs neuestes Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr

**Les Saveurs du Paris.** Eine bodenständige Köchin im Elysée-Palast. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

**Life of Pi.** Schiffbruch mit einem bengalischen Tiger. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Music Box.** Atemraubender Thriller über die SS-Vergangenheit eines Vaters. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr

**Post Tenebras Lux.** Der neueste Film des mexikanischen Wunderknaben Carlos Reygadas. Kinok St.Gallen, 20 Uhr



**Seven Psychopaths.** Eine durchgeknallte schwarze Komödie. Kinok St.Gallen, 22 Uhr

## THEATER

**Die Nervensäge.** Komödie von Francis Veber. Kulturbühne Ambach Götzi, 20 Uhr  
**Die toten Tiere.** Uraufführung des Stücks von Eva Rottmann. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Gruseldinner.** Wasserschloss Hagenwil, 19 Uhr  
**Opera piccola–Die Opernprobe.** Eine musikalische Komödie von Albert Lortzing. Opernkomödie. Trotte Pfy, 20 Uhr

## KABARETT

**Fasnachtsgesellschaft.** Schnitzelbank-Abend. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Ischnätzläti.** Zahlreiche Schnitzelbänge-Koryphäen aus nah und fern. Altes Kino Mels, 20 Uhr  
**Laurin Buser.** Slam Poetry, Musik-kabarett und Rap. Zum 33. Geburts-tag des Lokals. Fabrigli Buchs, 20 Uhr

## MUSICAL

**Rebecca.** Musical von Michael Kunze und Sylvester Levay. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Anthony Mc Call. Two Double Works.** Vernissage. Lokremise St.Gallen, 16 Uhr  
**Römer, Alamannen, Christen.** Führung. Museum für Archäologie Thurgau Frauenfeld, 10:30 Uhr  
**Schweizer Agrarproduktion.** Vernissage. Architektur Forum Ostschweiz. Lagerhaus St.Gallen, 17 Uhr

## VORTRAG

**Anarchietage in Winterthur.** Grenzen, Rassismus, Migration. Alte Kaserne Winterthur, 12 Uhr

## KINDER

**Freunde.** Nach den Kinderbüchern von Helme Heine. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Heidi.** Das Musical nach Johanna Spyri. Olma Messen St.Gallen, 14 Uhr  
**Italienische Erzählstunde.** Ora del racconto, ab 3 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 10 Uhr

# SO 10.02

## KONZERT

**Abschlusskonzert der Schaffhauser Meisterkurse.** Junge Musiktalente zeigen ihr Können. Oberstufenzentrum Goldach, 17 Uhr  
**Musik im Gottesdienst.** Werke von Claudio Crassini und Franz Xaver Witt. Kath. Kirche Müllheim, 10 Uhr  
**Organ Spectacular.** Hartmut Siebmans, Orgel. Kathedrale St.Gallen, 17:30 Uhr  
**The Kitchenmen.** Köche aus Frankreich. TabTab Schaffhausen, 20 Uhr

## FILM

**Blancanieves.** Schneewittchen als Stierkämpferin im Spanien der 20er Jahre. Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**Chiko.** Beeindruckendes und authentisches Gangsterdrama. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

**Hiver nomade.** Roadmovie über die Wanderung einer Schafherde durch die Schweiz. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr  
**Jagten.** Thomas Vinterbergs neuestes Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Vergiss mein nicht.** Zärtlich, humorvoll, optimistisch. Kinok St.Gallen, 13:30 Uhr

## THEATER

**Die Opernprobe.** Musikalische Komödie. Trotte Pfy, 16 Uhr  
**Eine Nacht in Venedig.** Operette von Johann Strauss. Theater St.Gallen, 17 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ante Timmermans.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Fredis Welt.** Vernissage. Oxyd Kunsträume Winterthur, 12 Uhr  
**Hans Krüsi.** Führung. Museum für Lebensgeschichten Speicher, 11 Uhr  
**Junge Grafik Rapperswil.** Führung. Alte Fabrik Kulturzentrum Rapperswil, 14 Uhr  
**Junge Menschen.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr  
**Matheliebe.** Führung. Liechtensteinisches Landesmuseum Vaduz, 11 Uhr

## VORTRAG

**Anarchietage in Winterthur.** Grenzen, Rassismus, Migration. Alte Kaserne Winterthur, 12 Uhr  
**Vom Alet bis zum Zander.** Fische in der Schweiz. Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr

## KINDER

**Anne liebt Philipp.** Liebeleien findet sie albern ... Kino Rosental Heiden, 15 Uhr  
**Familienführung.** Verdingkinder reden. Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Michel in der Suppensüssel.** Kinderfilmklassiker nach Astrid Lindgren. Kinok St.Gallen, 15:30 Uhr

## DIVERSES

**Kunst Kaffee Kuchen.** Mit Atelier-Gespräch. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 15 Uhr

# MO 11.02

## KONZERT

**Monday Night Music.** Gumbo, Marina Lachauer. Restaurant Park Flawil, 20 Uhr  
**Oldseed.** Die ultimative Gänsehautfabrik aus Kanada. Portier Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Blancanieves.** Schneewittchen als Stierkämpferin im Spanien der 20er Jahre. Kinok St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Seven Psychopaths.** Eine durchgeknallte schwarze Komödie. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Stranger than Paradise.** Der Kultfilm von Jim Jarmusch. Kino Rex St.Gallen, 20 Uhr

## THEATER

**Die Nervensäge.** Komödie von Francis Veber. Kulturbühne Ambach Götzi, 20 Uhr  
**Gubcompany.** Über den Stress heutiger Teens. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 10:15 Uhr

## KABARETT

**Fleischeslust–Gabi Fleisch.** Komisch, frech, schlagfertig, lebendig. Bühne Marbach, 20:15 Uhr  
**Frischlingsparade.** Newcomerabend moderiert von Marco Fritsche. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## LITERATUR

**Ein amerikanisches Doppelduell.** Karl May lebt auf in Wort und Musik. Regionalbibliothek Weinfelden, 20 Uhr

## DIVERSES

**Podium zur Revision des Raumplanungs-Gesetzes.** CVP Stadt St.Gallen und Bundesrätin Doris Leuthard. Regierungsbäude St.Gallen, 19 Uhr

# DI 12.02

## KONZERT

**Julie Doiron.** LoFi-Indiefolk aus Kanada. Grabenhalle St.Gallen, 21:15 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**DJ Sir Oliver Peter.** Exciting Popsur Sounds for the Pleasure People. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Pomerol, Herzog & de Meuron.** Witziger Einblick in ein Weingut. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**Shivers (The Parasite Murders).** Film von David Cronenberg. Kino Loge Winterthur, 20:30 Uhr  
**The Sessions.** Wenn Worte berühren, Drama. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Vergiss mein nicht.** Zärtlich, humorvoll, optimistisch. Kinok St.Gallen, 18 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Anthony Mc Call. Two Double Works.** Führung. Lokremise St.Gallen, 18:30 Uhr

## LITERATUR

**Das Kalb vor der Gotthardpost.** Ein Abend mit Peter von Matt. Konvikthalle Frauenfeld, 19 Uhr  
**Ganz oben–Buchvernissage.** Die Autorin Andrea Gerster stellt ihren neuen Roman vor. Kulturforum Amriswil, 19 Uhr  
**Im Ledig House.** Florian Vetsch liest aus seinem amerikanischen Tagebuch. Aula Altbau Kantonsschule St.Gallen 19:30 Uhr

## VORTRAG

**Treff für jedermann.** Wir bleiben immer Tochter und Sohn unserer Eltern. Turnsaal Mattwil, 20 Uhr

## KINDER

**Französische Erzählstunde.** Ab 2 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 16 Uhr

# MI 13.02

## KONZERT

**Jazz Stickerei.** Jonas Knecht and Friends. Stickerei St.Gallen, 20 Uhr  
**Korpiklaani.** Metal aus Finnland. Conrad Sohm Dornbirn, 21 Uhr

**Maria Minerva.** Popsternchen aus Tallinn. Palace St.Gallen, 21 Uhr  
**Sonar.** Konzert auf Grundlage der pythagoräischen Mathematik. Landesmuseum Vaduz, 18 Uhr

## FILM

**A Separation.** Diagnose vom Leben im heutigen Iran. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Beasts of the Southern Wild.** Ein wahres Biest von einem Film, archaisch und stürmisch. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Jagten.** Thomas Vinterbergs neuestes Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 15:30 Uhr  
**Todtraurig.** Filmreihe über psychische Krankheiten. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Z.** Politthriller mit Yves Montand und Irene Papas. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Der Besuch der alten Dame.** Dürrenmatts tragische Komödie. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr  
**Die toten Tiere.** Uraufführung des Stücks von Eva Rottmann. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**La Traviata.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Paul Grüninger–Ein Grenzgänger.** Jugendstück, szenisches Dokument. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

## KABARETT

**Divertimento–GATE 10.** Absurde Situationen. SAL Schaan, 20 Uhr  
**Leo Wundergut & Jetset-Singers.** How to kill a Piano. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Manuel Stahlberger.** Mit seinem aktuellen Programm «Innerorts». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Andreas Seibert, Huai He–Alles im Fluss.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 18:30 Uhr  
**Aschermittwoch, St Sade es liens.** Führung. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr  
**Heimspiel 2012.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

## VORTRAG

**Bis zum letzten Fisch.** Zur Situation in den Weltmeeren. Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr  
**Mekong.** Eine Rollstuhlreise von Vietnam nach Tibet. Stadtsaal Wil, 19:30 Uhr

## KINDER

**Freunde.** Nach den Kinderbüchern von Helme Heine. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Geschichtenzeit.** Geschichten erleben in Mundart. Freihandbibliothek St.Gallen, 14:15 und 15 Uhr  
**Märchen im Museum.** Die schwarzen Brüder. Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

# DO 14.02

## KONZERT

**His Dog Bingo & Reza Dinally.** Zum 10-Jahres-Jubiläum. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Jazz Jam Session.** Max Stadtfeld Trio. K9 Konstanz, 20:30 Uhr  
**Moop Mama.** Urban Brass in Concert. TabTab Schaffhausen, 21 Uhr  
**Suisse Diagonales Jazz.** Holunderblüten und Harmonie Greber. Haberhaus Schaffhausen, 20 Uhr  
**Tom Liva.** Einer der angesehensten Liedermacher Deutschlands. Albani Music Club Winterthur, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**DJ Shoudestix.** Low Class Conspiracy. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Folk Klub.** Nordische Singer Songwriter Party. Oya St.Gallen, 20 Uhr  
**Hallenbeiz.** PingPong und Sounds vom Plattenteller. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

## FILM

**Das bessere Leben ist anderswo.** Drei Menschen, die ihr Leben ändern wollen. Kinok St.Gallen, 19 Uhr  
**Die siebte Kammer.** Die Jüdin Edith Stein. Kloster der Redemptoristinnen Lauterach, 19:30 Uhr  
**Die Wand.** Starke Verfilmung von Marlen Haushofers berühmtem Roman. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Home Video.** Filmreihe über psychische Krankheiten. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Jagten.** Thomas Vinterbergs neuestes Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

## THEATER

**Glauser Quintett.** Knarrende Schuhe. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

## KABARETT

**Divertimento–GATE 10.** Absurde Situationen. SAL Schaan, 20 Uhr  
**Leo Wundergut & Jetset-Singers.** How to kill a Piano. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Manuel Stahlberger.** Mit seinem aktuellen Programm «Innerorts». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Variété Bar.** Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Variété Tivoli St.Gallen, 20 Uhr

## TANZ

**Shadowland.** Schatten–Tanz–Performance. Festspielhaus Bregenz Bregenz, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Viecher.** Führung. Textilmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

## LITERATUR

**Literatur am Donnerstag.** Musikalische Lesung. Bodman Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

## VORTRAG

**Vortrag.** Heim- und Pflegefinanzierung. Evang. Kirchgemeindehaus Romanshorn, 14 Uhr

## DIVERSES

**Molton Festival.** 10. Jahres Jubiläum. Theater am Gleis Winterthur, 20 Uhr

# FR 15.02

## KONZERT

**Beflügelter Freitag.** Saxtalk mit Saxofon–Quartett. Apérolokal Wein Berneck



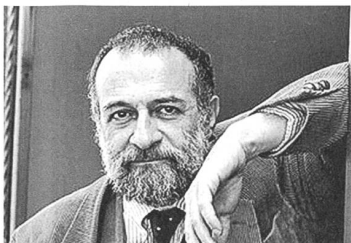


### Die Feier des Augenblicks

Uwe Kropinski: Guitar Percussion

Ein Wiedersehen mit dem phänomenalen Berliner Gitarristen bringt das Solokonzert in der Alten Kirche Romanshorn. Nicht nur die Verbindung mit perkussiven Elementen macht Uwe Kropinskis Spiel einzigartig. Seine Improvisationsweise, die immer wieder überraschende Haken schlägt und die Erwartungen des Hörers listig unterläuft, feiert den Augenblick auf unnachahmliche Art. Uwe Kropinski wurde dieses Jahr sechzig. Er feiert dieses Jubiläum mit einer Solo-CD mit taufischem Repertoire an Orten, die er in besonders guter Erinnerung hat.

**Sonntag, 17. Februar, 17 Uhr,**  
**Alte Kirche Romanshorn.**  
 Mehr Infos: [www.klangreich.ch](http://www.klangreich.ch)



### Das Niemandsland ist unseres

Der Autor SAID im Kultbau

SAID (geboren 1947 in Teheran, seit 1965 in München lebend) ist ein engagierter Zeitgenosse, der die Politik in Westeuropa genauso wach und kritisch mitverfolgt wie die Umwälzungen in seinem Herkunftsland Iran, dem ehemaligen Persien. Der Autor von Essays, Gedichten, Erzählungen und Hörspielen ist ein Kenner des Islams, ein Kritiker jeglicher Form von Fundamentalismus, ein Freidenker und ein leidenschaftlicher Liebhaber poetischer Schönheit. SAID wird im Kult-Bau lesen und für ein Gespräch zur Verfügung stehen.

**Dienstag, 19. Februar, 20 Uhr,**  
**Kult-Bau St.Gallen.**  
[www.kultbau.ch](http://www.kultbau.ch)



### Schweizer Musikjuwelen

Schoeck und Honegger in Winterthur

Zwei künstlerisch hochkarätige Juwelen für Streichorchester aus der Schweiz: leichtgewichtig und verspielt die Serenade von Schoeck, düster und manchmal fast depressiv die zweite Sinfonie von Honegger. Als grossen Kontrast dazu spielt das Musikkollegium Winterthur unter Alexander Rahbari (Bild) Tschaikowskys «Pathétique»: ein sinfonisches Schwerkriegsvoll von «impulsiver Leidenschaft, Tatendrang, Liebe, Enttäuschungen, Dahinsterben», so der Komponist, der nur neun Tage nach der Uraufführung starb.

**Mittwoch, 20. Februar, 19.30 Uhr,**  
**Donnerstag, 21. Februar, 19.30 Uhr,**  
**Stadthaus Winterthur.**  
 Mehr Infos: [www.musikkollegium.ch](http://www.musikkollegium.ch)



### «Stranieri» in Buchs

Bewegungsstück zum Thema Migration

In einem Kellerraum, in einer der grossen Städte Europas, leben sie, Flüchtlinge aus verschiedenen Ländern, die Stranieri, ohne Bleiberechtigung und Dokumente. Sie haben eine grosse Reise auf sich genommen und für den Traum vom Wunderland Europa die Ersparnisse eines ganzen Lebens investiert. Sie sind gekommen, um Arbeit zu finden, Würde und Freiheit... Das bewegende Stück zeigt das Leben der Stranieri während der Dauer eines Tages und einer Nacht – mit Tanz, Akrobatik, Wort, Musik und Poesie.

**Freitag, 22. Februar, 20 Uhr,**  
**fabriggli Buchs.**  
 Mehr Infos: [www.fabriggli.ch](http://www.fabriggli.ch)

**Benjamin.** Sänger und Songschreiber von den Färöer-Inseln. Oya St.Gallen, 21 Uhr

**Brass Looping Tour.** Mit Generell 5. Evang. Kirche Horn, 20 Uhr  
**Devinition of Sound.** Soul Singer Songwriter Jazz. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr

**Drumlin.** Traditioneller Folk. Restaurant Frohsinn Weinfelden, 20:30 Uhr

**Fiona Daniel.** Mutige und fantastische Songkonstruktionen. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**Friska Viljor.** Traurige Texte mit fröhlichen Melodien. Grabenhalle St.Gallen, 21:15 Uhr

**Funkydelic & Kool Kut Luke.** Hip Hop, Experimental. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Hierophant.** Patsy O'Hara, Hoax, Hysterese. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr

**Knight Rider Soundsystem.** It's my Life, 80er und 90er. TabTab Schaffhausen, 22 Uhr

**Milonga.** Tanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr

**Min King.** Vom Blumeweg direkt ins Herz. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Romobil.** Appenzell meets Balkan. Kulturtreff Rotfarb Uznach, 20:30 Uhr

**Royal Republic.** Die tanzbarste Rockformation der Neuzeit. Club Conrad Sohm Dornbirn, 21 Uhr

**Saadet und Nils Wogram.** Folklore mit zeitgenössischen Einflüssen. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

**Sean Price.** Sean Price mag dich nicht. Kulturbahnhof Gare de Lion Wil, 22 Uhr

**Urban Space Quartett.** Jazzkonzert. Nudel 26 Schaffhausen, 20:30 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Duell der Plattenleger.** Fogel vs. La Cyma. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

**Soul Gallen.** Rarer Funk, Afrobeat, Latin und Soul. Palace St.Gallen, 22 Uhr

### FILM

**1+1=100 oder die Schule des Lebens.** Der Enthusiasmus von Volksschülern beim Lernen. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Angels' Share.** Ungewohnt leichtfüssige Komödie von Ken Loach. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Etat de siège.** Politthriller über soziale Missstände in Lateinamerika. Kinok St.Gallen, 19 Uhr

**La tête en friche.** Humor und Lebensfreude mit Gérard Depardieu. TaKino Schaan, 14:30 Uhr

**Seven Psychopaths.** Eine durchgeknallte schwarze Komödie. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

**Vergiss mein nicht.** Zärtlich, humorvoll, optimistisch. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

### THEATER

**Ich, treu, suche.** Eine Komödie von Eveline Ketterer. Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr

**La Traviata.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**Lüüge, Tod und Tüüfel.** Komödie. Gemeindezentrum Mörschwil Mörschwil, 20 Uhr

**Paul Grüninger – Ein Grenzgänger.** Jugendstück, szenisches Dokument. Lokremise St.Gallen, 14 Uhr

### KABARETT

**Albi – Wir sind Zauberfuzzis.** Eine Bühnenzauber Variété Show. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

**Alex Porter: TrancePorter.** Theaterzauberei. Kammgarn Schaffhausen, 20:30 Uhr

**Alois & Elsbeth Gscheidle.** Dr. Nächste bidde. K9 Konstanz, 20 Uhr

**Basler Schnitzelbängg.** Basler Fasnacht in Winterthur. Casinotheater Winterthur, 19 Uhr

**Leo Wundergut & Jetset-Singers.** How to kill a Piano. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Manuel Stahlberger.** Mit seinem aktuellen Programm «Innerorts». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Philipp Scharri.** Der Klügere gibt Nachhilfe. Kultur i de Aula Goldach, 20 Uhr

### TANZ

**Shadowland.** Schatten-Tanz-Performance. Festspielhaus Bregenz Bregenz, 20 Uhr

### KINDER

**Burg.** Familienstück, ab 7 Jahren. Habermus Kulturklub Schaffhausen, 19 Uhr

### DIVERSES

**5 Rhythmen Tanzen.** Mit Beatrice Fischer. Bühne am Gleis in der Kultur Werkstatt Wil, 20 Uhr

**Einführung in die Welt des Single Malt.** Whisky Degustation. Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

**Fasnachtsabend.** Motto Baustelle. RabBar Trogen, 20 Uhr

**Molton Festival.** 10-Jahres-Jubiläum. Theater am Gleis Winterthur, 20 Uhr

## SA 16.02

### KONZERT

**Apollo Brown & Guilty Simpson.** Einer der aktuell meist beachteten Rap-Produzenten. Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Baby Jail.** Die Tubelrock Legenden. Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr

**Blues Max: light.** Songs, Stories, Comedy. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr

**Brendan Adams.** Capetownsound mit einer Portion Brasilien. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**Captain Capa.** Electro Pop aus Thüringen. Kulturladen Konstanz, 20:30 Uhr

**Colors of Sound.** Musikalische Reise in verschiedene Länder. Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

**Edison Lane.** Songperlen. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

**Electro Swing Night.** Mit Klischee und Egokind. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

**Fillet of Soul.** Soul Music Haute Cuisine. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

**Guggenkonzept Altstadtdule.** Schräge Töne und heisse Rhythmen. Casinotheater Winterthur, 20:30 Uhr

**Heinz de Specht.** Hintersinnige Lieder. Chössi Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**Jamsession.** Highlight für Musiker und Musikliebhaber. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr

**Lenzin, Lenzin, Streule, Hammerl.** Liberement, raus aus Allem. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

**Mamma mia Chorprojekt.** ABBA-Lieder vom Frauenchor Amlikon. Pentorama Amriswil, 20 Uhr

**Paul Haaf & The Horns.** Alphörner, Hackbrett und Drums. Kunsthaus Glarus, 21 Uhr

**Philipp Fankhauser.** Blueskonzert Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr

**Plüsch.** Mundart aus dem Berner Oberland. Kulturtreff Rotfarb Uznach, 20:30 Uhr

**Salut Salon.** Bühnenjubiläum der Teufelsgeigerinnen aus Hamburg. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

**Schaffhauser Meisterkonzerte: Grigory Sokolov.** Werke von Rameau und Mozart. Kirche St.Johann Schaffhausen, 19:30 Uhr

**Shirley Grimes.** Zurück zu ihren Wurzeln. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Sky's the Limit.** Urban, Beats, Rap, Trap. TabTab Schaffhausen, 22 Uhr

**Slaime Irischer Abend.** Musik, die die Füße nicht ruhen lässt. Hotel Linde Heiden, 20:15 Uhr

**Stereo MC's vs Bam.** Einer der erfolgreichsten europäischen Dance Acts. Gare de Lion Wil, 22 Uhr

**Swiss Diagonales Jazz.** Kimm Trio und Simon Spiess Trio. Splügneck St.Gallen, 21 Uhr

**The Raveonettes.** Duo aus Dänemark. Salzhaus Winterthur, 19 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Schwoof.ch.** Let your soul fly. Lagerhaus St.Gallen, 21 Uhr

### FILM

**Blancanieves.** Schneewittchen als Stierkämpferin im Spanien der 20er Jahre. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

**Hiver Nomade.** Carole und Pascal treiben eine Schafherde durch die winterliche Schweiz. Kinok St.Gallen, 13 Uhr

**Life of Pi.** Schiffbruch mit einem bengalischen Tiger. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Pomerol, Herzog & de Meuron.** Witziger Einblick in ein Weingut. Kinok St.Gallen, 15:30 Uhr

**Post Tenebras Lux.** Der neueste Film des mexikanischen Wunderknaben Carlos Reygadas. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

**Schwerelos.** Dokumentarfilm über die Geisterlehre. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

**Vergiss mein nicht.** Zärtlich, humorvoll, optimistisch. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr

### THEATER

**Antoinette.** Eine musikalische theatrale Ziegenbiographie. Kultur Werkstatt Wil, 20 Uhr

**Die Nervensäge.** Komödie von Francis Veber. Kulturbühne Ambach Götzis, 20 Uhr

**Ich, treu, suche.** Eine Komödie von Eveline Ketterer. Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr

**Lüüge, Tod und Tüüfel.** Komödie. Gemeindezentrum Mörschwil Mörschwil, 20 Uhr

**Paul Grüninger – Ein Grenzgänger.** Jugendstück, szenisches Dokument. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

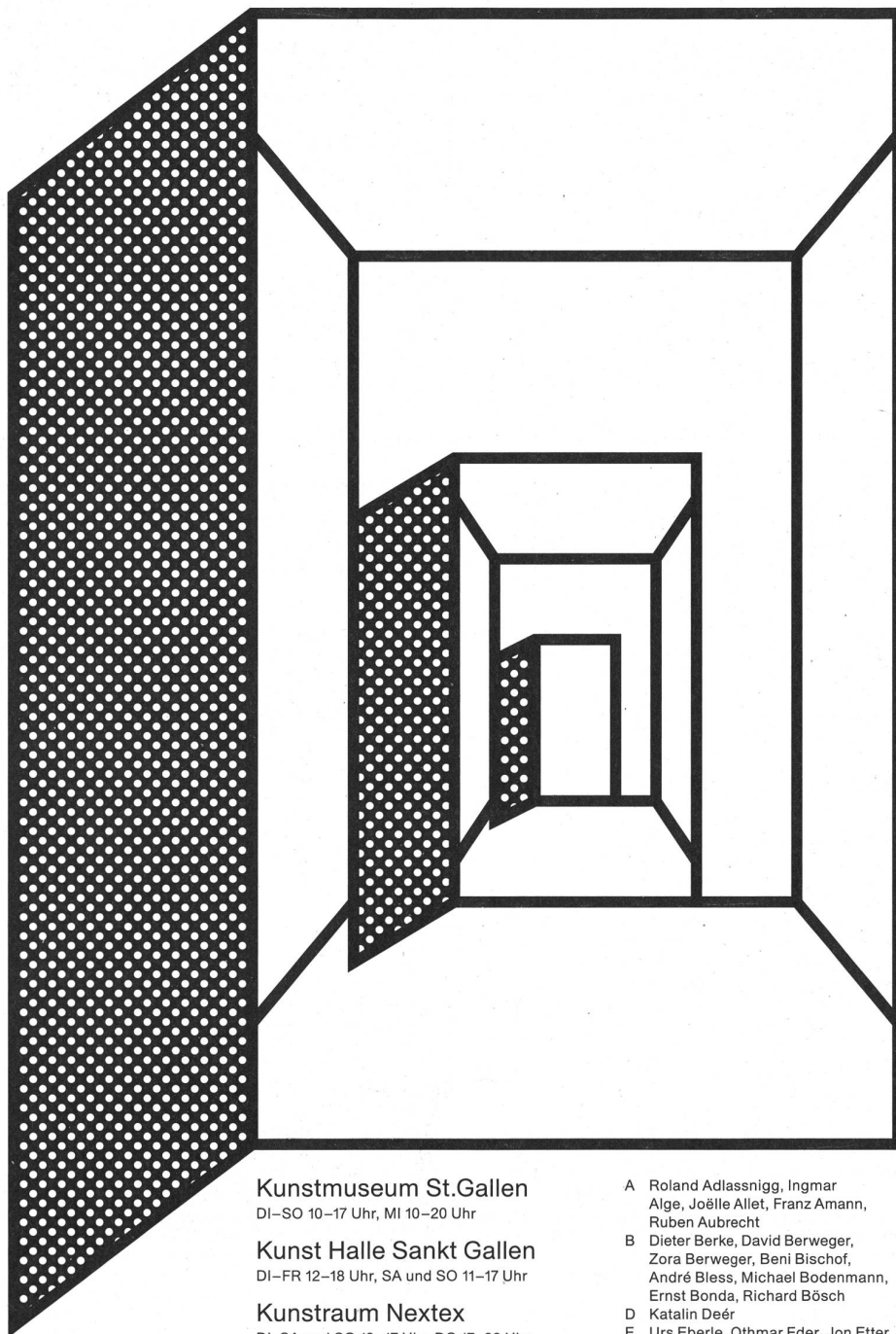
**Salut Salon.** Bühnenjubiläum der Teufelsgeigerinnen aus Hamburg. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr





# Heimspiel 2012

# 15.12.12 bis 24.02.13



Kunstschaffen  
AR, AI, SG, TG, FL und Vorarlberg  
[www.heimspiel.tv](http://www.heimspiel.tv)

**Kunstmuseum St.Gallen**  
DI–SO 10–17 Uhr, MI 10–20 Uhr

**Kunst Halle Sankt Gallen**  
DI–FR 12–18 Uhr, SA und SO 11–17 Uhr

**Kunstraum Nextex**  
DI, SA und SO 13–17 Uhr, DO 17–22 Uhr

Weihnachtstag, Silvester und  
Neujahr geschlossen

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| A | Roland Adlassnigg, Ingmar Alge, Joëlle Allet, Franz Amann, Ruben Aubrecht   | L | Dominique Lämmli, Eric Lanz, Lutz & Guggisberg  |
| B | Dieter Berke, David Berweger, Zora Berweger, Beni Bischof, André Bless, Michael Bodenmann, Ernst Bonda, Richard Bösch | K | Peter Kamm, Aurelio Kopainig  |
| D | Katalin Deér  | M | Manon, Yves Mettler, Markus Müller  |
| E | Urs Eberle, Othmar Eder, Jon Etter  | N | Caro Niederer, Johanna Nissen-Grosser   |
| F | Marbod Fritsch  | R | Marianne Rinderknecht, Patrick Rohner, Ilona Ruegg, Kilian Rüttemann, Christoph Rütimann                |
| G | Marcus Geiger, Monica Germann, Daniel Lorenzi, Christoph Getzner, Markus Getzner, Rolf Graf                           | S | Karin Schwarzbek, Hans Schweizer, Francisco Sierra, Sebastian Stadler, Valentina Stieger, Peter Stoffel |
| H | Alexander Hahn, Alex Hanimann, Barbara Heé, Thomas Hoor, huber.huber  | T | Bernard Tagwerker   |
| I | Stefan Inauen   | U | U5  |
|   |   | V | Costa Vece, Christian Vetter  |

**Tiltanic.** Theatersport. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## KABARETT

**Divertimento: Gate 10.** Komödiantische Überflieger. Stadtsaal Wil, 20 Uhr

**Manuel Stahlberger.** Mit seinem aktuellen Programm «Innerorts». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Philipp Scharri.** Der Klügere gibt Nachhilfe. Kultur i de Aula Goldach, 20 Uhr

## TANZ

**Shadowland.** Schatten-Tanz-Performance. Festspielhaus Bregenz Bregenz, 15 und 20 Uhr

**Tanzschule Wave.** Wo nur das Erlebnis Gesetz ist, dort beginnt der Tanz. Tonhalle Wil, 19 Uhr

## MUSICAL

**Heidi.** Das Musical nach Johanna Spyri. Kath. Kirchgemeindehaus Titthof Chur, 14 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Orlando Ribar, Ruth Bischofberger.** Vernissage. Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

## KINDER

**Burg.** Familienstück, ab 7 Jahren. Haberhaus Schaffhausen, 17 Uhr

**Der Wassermann vom Säntis.** Eine Geschichte aus dem Appenzellerland. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Die kleine Raupe Nimmersatt.** Nach Eric Carles berühmtem Bilderbuch. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

**Englische Erzählstunde.** Ab 3 J. Freihandbibliothek St.Gallen, 10 Uhr

**Fährbetrieb.** Rotkäppchen. Eisenwerk Frauenfeld, 15 Uhr

**Kinder Kunst Labor.** Erfahrungen sammeln. Alte Fabrik Rapperswil, 14 Uhr

**Kinderclub.** Alte Spiele entdecken. Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

## DIVERSES

**Kathedrale erleben.** Auf den Spuren der St.Galler Heiligen, Führung: Barbara Walser. Kathedrale St.Gallen, 10:30 Uhr

**Kunstaustellung.** Ehemalige Schülerinnen und Schüler des Vorkurses St.Gallen. Flon St.Gallen, 16 Uhr

**Molton Festival.** 10-Jahres-Jubiläum. Theater am Gleis Winterthur, 20 Uhr

# SO 17.02

## KONZERT

**Echo vom Rietbärg.** Restaurant Sitz Schwellbrunn, 13:30 Uhr

**Jahreskonzert Gossau Gospel Choir.** Einblick in die facettenreiche Gospelmusik. Evang. Kirche Haldenbüel Gossau, 17 Uhr

**Kropinkis Guitar Percussion.** Gitarrist aus Berlin. Alte Kirche Rommshorn, 17 Uhr

**Mamma mia Chorprojekt.** ABBA-Lieder. Pentorama Amriswil, 14 Uhr

**Marius & die Jagdkapelle.** Platentaufe. Palace St.Gallen, 15 Uhr

**Session Room.** Anstatt zu Hause Gitar Hero spielen, selber musizieren. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

Werben Sie im SAITEN Einzelheiten und Tarife im Internet: [www.saiten.ch/werbung](http://www.saiten.ch/werbung)

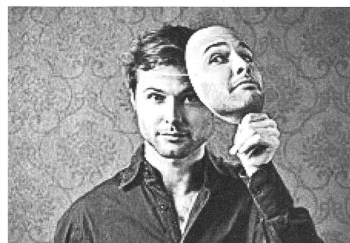


## Liebe in der Verbannung

Theater-Solo-Abend mit Nikola Weiss

Eine wahre Geschichte, verfasst von Tatjana A. Kouzminskaja und herausgegeben von Leo Tolstoi: Als Siebzehnjährige wird Anissija zur Heirat mit dem unliebsamen und unattraktiven Danilo gedrängt und die boshafte Schwiegermutter macht ihr das Leben zur Hölle. Doch nach und nach entwickelt sich ein tiefes Gefühl zwischen ihr und Danilo. Diese Liebe hält auch der grössten Belastung stand – als ihr Mann auf die schiefe Bahn gerät, folgt ihm Anissija mit den noch lebenden Kindern in die Verbannung. Nikola Weiss spielt «Anissijas Geschichten».

**Samstag 23. Februar 20.15 Uhr,**  
**Chössi Theater Lichtensteig.**  
 Mehr Infos: [www.choessi.ch](http://www.choessi.ch)



## Auf Abenteuerreise

«Ehrlich gheist» mit Nils Althaus

Nils Althaus steht für die grössten Schweizer Regisseure vor der Kamera, zuletzt für den Oscarpreisträger Xavier Koller als «Dällenbach Kari». Doch hinter dem Filmstar steckt auch ein scharfsinniger Autor und Liedermacher, der mit seinen Auftritten auf den Kleinkunsthöfen für staunende Augen sorgt. Jetzt kommt sein drittes Soloprogramm: «Ehrlich gheist». Damit sprengt Nils Althaus die Genres und nimmt uns mit auf eine atemberaubende Reise durch seinen sprühenden Geist. Figuren werden zu Liedern, Lieder zu Szenen und alles verwebt sich zu einer einzigen Geschichte. Bis es aufhört. Und wie.

**Samstag, 23. Februar, 20.15 Uhr,**  
**Altes Kino Mels.**  
 Mehr Infos: [www.alteskino.ch](http://www.alteskino.ch)



## Lichtraum – von Klassik bis Jazz

Béatrice Rogger mit Peter Waters

Klangwelten zulassen, Räume erfahren, Licht versprühen – das umschreibt die akustische Mission des Duos Béatrice Rogger und Peter Waters. Die renommierten Tonkünstler verschreiben sich in ihren Konzertengagements, Formationen, Projekten und solistischen Darbietungen der Hingabe zur Authentizität im Spiel. Im Spannungsfeld zwischen Improvisation und Werktreue sind so für das Thema «Lichtraum» schwebende Interpretationen für Querflöte und Piano von Bach, Chopin, Frank Martin und Gabriel Fauré entstanden.

**Samstag, 23. Februar, 20 Uhr,**  
**Tonhalle St.Gallen.**  
**Sonntag, 24. Februar, 17 Uhr,**  
**Aula Gringel Appenzell.**

**Vokalensemble Corund.** Werke von Tomas Luis de Victoria. Kloster Fischingen, 16 Uhr

## FILM

**Amen.** Die unrühmliche Rolle des Papstes während der Nazizeit. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Angels' Share.** Ungewohnt leichtfüssige Komödie von Ken Loach. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr

**Blancanieves.** Schneewittchen als Stierkämpferin im Spanien der 20-er Jahre. Kinok St.Gallen, 13:15 Uhr

**Das bessere Leben ist anderswo.** Drei Menschen, die ihr Leben ändern möchten. Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Jagten.** Thomas Vinterbergs neuestes Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 11 Uhr

**Michel in der Suppenschlüssel.** Kinderfilmklassiker nach Astrid Lindgren. Kinok St.Gallen, 15:30 Uhr

**Takva.** Drama über Gewissenskonflikte eines frommen Muslims. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

## THEATER

**La finta giardiniera.** Oper von W.A. Mozart. Theater St.Gallen, 14:30 Uhr

**La Traviata.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater am Kornmarkt Bregenz, 16 Uhr

**Paul Grüninger – Ein Grenzgänger.** Jugendstück, szenisches Dokument. Lokremise St.Gallen, 17 Uhr

## KABARETT

**TmbH – Die Show.** Die Spassgarnanten spielen auf Kommando Unvergessliches. K9 Konstanz, 20 Uhr

## TANZ

**Shadowland.** Schatten-Tanz-Performance. Festspielhaus Bregenz Bregenz, 15 und 20 Uhr

**Tanzschule Wave.** Wo nur das Erlebnis Gesetz ist, dort beginnt der Tanz. Tonhalle Wil, 15 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Andreas Seibert, Huai He – Alles im Fluss.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr

**Christiane Hoefert.** Führung. Kunstmuseum Thurgau Warth, 15 Uhr

**Das Geheimnis des Appenzellers.** Führung. Volkskunde Museum Stein, 11 Uhr

**Junge Grafik Rapperswil.** Führung. Alte Fabrik Rapperswil, 14 Uhr

**Stéphane Schweizer.** Führung. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 10 Uhr

## LITERATUR

**Honoré de Balzac.** Monsterverlesung. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 10 Uhr

**Maurice Chappaz – Dichter und Visionär.** Mit Charles Linsmayer und Regula Imboden. Bodman Literaturhaus Gortlieben, 20 Uhr

## VORTRAG

**Matinée: Moses – Die 10 Gebote.** Musical von Michael Kunze und Dieter Falk. Theater St.Gallen, 11 Uhr  
**Sonntagsmatinée.** Fremdplatzierungen heute. Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

## KINDER

**Albi – Wir sind Zauberfuzzis.** Der Mann, der Liechtenstein verzauert. Theater am Kirchplatz Schaan, 19 Uhr

**Burg.** Ein Familienstück, ab 7 Jahren. Haberhaus Schaffhausen, 11 Uhr

**Der Wassermann vom Säntis.** Eine Geschichte aus dem Appenzellerland. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

## DIVERSES

**Kunstaustellung.** Schülerinnen und Schüler des Vorkurses St.Gallen. Flon St.Gallen, 11 Uhr

# MO 18.02

## KONZERT

**Monday Night Music.** Q-tett. Restaurant Park Flawil, 20 Uhr

## FILM

**Post Tenebras Lux.** Der neueste Film des mexikanischen Wunderknaben Carlos Reygadas. Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Vergiss mein nicht.** Zärtlich, humorvoll, optimistisch. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Die schmutzigen Hände.** Schauspiel von Jean Paul Sartre. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr

**Paul Grüninger – Ein Grenzgänger.** Jugendstück. Lokremise St.Gallen, 10 und 14 Uhr

## VORTRAG

**Heuschrecken im Kanton Schaffhausen.** Vortrag von Michael Widmer. BBZ Schaffhausen, 18:30 Uhr

**Island.** Multivisions-Show. Evang. Kirchgemeindehaus St.Mangen St.Gallen, 19:30 Uhr

**VHS-Vortrag.** Agrarzyklus. BBZ Weinfelden, 20 Uhr

## DIVERSES

**Kurs am Montag.** Zwischen Mitleid und Ärger. Klubschule Migros St.Gallen, 19:30 Uhr

# DI 19.02

## KONZERT

**Tellerrassel.** Hip Hop. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**A History of Violence.** Film von David Cronenberg. Kino Loge Winterthur, 20:30 Uhr

**Abessinienflug.** Walter Mittelholzer überbrachte dem äthiopischen König Haile Selassie eine Fokker. Kinok St.Gallen, 18:45 Uhr

**Der Tango der Rashevskis.** Auseinandersetzung mit Vorurteilen, Religion, Tradition und Liebe. Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr

**Music Box.** Atemraubender Thriller über die SS-Vergangenheit eines Vaters. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Pomerol, Herzog & de Meuron.** Witziger Einblick in ein Weingut. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Schwerelos.** Dokumentarfilm über die Geisterlehre. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

## THEATER

**Die schmutzigen Hände.** Schauspiel von Jean Paul Sartre. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr

**Paul Grüninger – Ein Grenzgänger.** Jugendstück, szenisches Dokument. Lokremise St.Gallen, 10 und 14 Uhr

## KABARETT

**Rob Spence.** Das KänguMuh sprengt Comedygrenzen. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## LITERATUR

**Das Niemandsland ist unseres.** Dichter SAID liest Gedichte und Prosa. KultBau St.Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**Aus der Werkstatt einer Kuratorin.** Mit Fabienne Eggelhöfer. Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr

# MI 20.02

## KONZERT

**Furasoul.** Funk Ragga Soul. Kulturladen Konstanz, 20:30 Uhr

**Jazz am Mittwoch.** Flying Contrary Fellows. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr



# Figuren Theater

Lämmli Brunnenstr. 34  
9004 St. Gallen  
Vorverkauf: 071 228 16 66  
Tageskasse: 071 222 60 60  
(1h vor Vorstellungsbeginn)  
[www.figurentheater-sg.ch](http://www.figurentheater-sg.ch)

## Schneewittchen

ab 5 Jahren

Samstag,	02.02.	14.30	Uhr
Sonntag,	03.02.	14.30	Uhr

## Freunde

ab 4 Jahren

Mittwoch,	06.02.	14.30	Uhr
Samstag,	09.02.	14.30	Uhr
Mittwoch,	13.02.	14.30	Uhr

## Der Wassermann vom Sántis

ab 4 Jahren

Samstag,	16.02.	14.30	Uhr
Sonntag,	17.02.	14.30	Uhr
Mittwoch,	20.02.	14.30	Uhr

## Frau Meier die Amsel

ab 5 Jahren

Samstag,	23.02.	14.30	Uhr
Sonntag,	24.02.	14.30	Uhr
Mittwoch,	27.02.	14.30	Uhr

## JUNGE MEISTER INTERPRETINNEN

So 10. Feb. 17h Schlusskonzert der Schaffhauser Meisterkurse in Goldach

## WERNER BÄRTSCHI

Sa 23. Feb. 20h15 Von Beethovens Fantasie zur Spanischen Rhapsodie

## RACHMANINOV TRIO MOSCOW

Di 26. Feb. 20h15 N. Savinova, cello / M. Tsinman, violin / V. Yampolsky, piano

kulturverein  
schlosswartegg

9404 Rorschacherberg 071 858 62 62

Kanton St. Gallen Kulturförderung | SWISSLO | Metrolm | MIGROS kulturprozent



## Treten Sie ein! Treten Sie aus!

Warum Menschen ihre Religion wechseln



Eine Ausstellung im Jüdischen Museum Hohenems  
23. Okt. 2012 – 24. März 2013

JÜDISCHES MUSEUM HOHENEMS **יד ושם**

Öffnungszeiten: Di bis So und Feiertage, 10–17 Uhr | Schweizer Str. 5 | 6845 Hohenems | [www.jm-hohenems.at](http://www.jm-hohenems.at)

**Ich sing für die Verrückten.**

Texte und Lieder von Hanns Dieter Hüsch. B Post Bar St.Gallen, 20 Uhr  
**Schweizer Musikjuwelen.** Werke von Schoeck und Honegger. Stadthaus Winterthur, 19:30 Uhr

## FILM

**18. Filmtage Nord/Süd Global21.** Für Bildungsarbeit ausgewählte und empfohlene Filme. PHS des Kanton St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Blancanieves.** Schneewittchen als Stierkämpferin im Spanien der 20er Jahre. Kinok St.Gallen, 15:30 Uhr  
**Das bessere Leben ist anderswo.** Drei Menschen, die ihr Leben ändern möchten. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Jagten.** Vinterbergs neuestes Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Utopia Blues.** Filmreihe über psychische Krankheiten. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## THEATER

**King Kong.** Eine Parabel über die Verdrängung von Mythen. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr  
**Paul Grüniger – Ein Grenzgänger.** Jugendstück, szenisches Dokument. Lokremise St.Gallen, 10 Uhr

## KABARETT

**Blues Max.** Es werde light, sprach Max. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Duo DivertiMento.** Mit dem aktuellen Programm Gate 10. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr  
**Simon Enzler: Vestolis.** Casino-theater Winterthur, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Andreas Seibert, Huai He – Alles im Fluss.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 18:30 Uhr  
**Anna-Maria Bauer.** Führung. Kunsthalle Wil, 19 Uhr  
**Gueules, L'Amour absolu, deliquium.** Führung. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr  
**Hans Breinlinger.** Führung. Wessenberg Galerie Konstanz, 15 Uhr  
**Matheliebe.** Führung. Landesmuseum Vaduz, 18 Uhr  
**Treten Sie ein! Treten Sie aus!** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 18 Uhr

## LITERATUR

**Texte und Textilien.** Kleidung und Mode in der deutschsprachigen Literatur. Textilmuseum St.Gallen, 18:15 Uhr

## VORTRAG

**Island.** Multivisions-Show. Stadtsaal Wil, 19:30 Uhr  
**Nordamerika-Abend.** Film und Präsentation. Völkerkundemuseum St.Gallen, 19 Uhr  
**Seniorenakademie Berlingen.** Wirtschaftsmacht und Demokratie. Kronenhof Berlingen, 14:15 Uhr

## KINDER

**Ante Timmermans. Ante Post Ante.** Kinder Kunst Club. Kunstmuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Atelier Kinder Kunst.** Wie kann man Menschen darstellen. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Auf zum Fischen im Museum.** Kindernachmittag. Naturmuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Der Wassermann vom Säntis.** Eine Geschichte aus dem Appenzellerland. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Die Larocchias.** Irmelas Quadratlatschen, Puppentheater. Kultur i de Aula Goldach, 14:30 Uhr  
**MitmachTheater.** Workshop für Kinder. Eisenwerk Frauenfeld, 14 Uhr  
**Ungarische Erzählstunde.** Meszora gyerekeknek, ab 3 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 15 Uhr

**DO 21.02**

## KONZERT

**Schweizer Musikjuwelen.** Werke von Schoeck und Honegger. Stadthaus Winterthur, 19:30 Uhr  
**The Calling Sirens.** Blues, Rock, Soul aus Zürich. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr  
**The Drops.** Die aufregenden Newcomer aus Basel. Albani Winterthur, 21 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**DJ Napoleon.** Digital Maximalism. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Nachtbar.** Nordische Musiklandschaften. Palace St.Gallen, 20 Uhr

## FILM

**77 Tage sind nicht genug.** Eine Sommergeschichte aus dem Jahr von Fukushima. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Ein Tick anders.** Filmreihe über psychische Krankheiten. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Kurz & Knapp.** Animationsfilme. KurTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Vergiss mein nicht.** Zärtlich, humorvoll, optimistisch. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Verliebte Feinde.** Die Geschichte zweier aussergewöhnlicher Menschen. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

## THEATER

**Ich, treu, suche.** Eine humorvolle Satire. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr  
**King Kong.** Eine Parabel über die Verdrängung von Mythen. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr  
**La Traviata.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater am Kornmarkt Brengenz, 20 Uhr

## KABARETT

**Blues Max.** Es werde light, sprach Max. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Duo DivertiMento.** Mit dem aktuellen Programm Gate 10. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr  
**Karim Slama: Welsch ein Slamassel.** Beobachtungen des alltäglichen Lebens und Scheiterns. Gemeindezentrum Aadorf, 20:15 Uhr  
**Sebastian Nitsch.** Unsterblichkeitsbatzen. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Variété Bar.** Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Variété Tivoli St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Materialarchiv: Aus nächster Nähe.** Führung Gewerbemuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## LITERATUR

**Frühschicht.** Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr  
**Nora Zukker.** Szenen rund um Paula. Alte Fabrik Kulturzentrum Rapperswil, 20 Uhr

## VORTRAG

**Nahida Remy – Nahida Ruth Lazarus.** Eine ungewöhnliche Konversion zum Judentum. Jüdisches Museum Hohenems, 19:30 Uhr

## KINDER

**Geschichtenzeit.** Geschichten erleben in Mundart. Freihandbibliothek St.Gallen, 14:15 und 15 Uhr

## DIVERSES

**Music-Hall.** Talk mit Roland Grossenbacher. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr

**FR 22.02**

## KONZERT

**Acid Pauli.** HipHopBeat, Housestompers oder Tango. Palace St.Gallen, 22 Uhr  
**Beflügelter Freitag.** Dudli und Hensch. Piano, Sax, Gesang. Apéro-lokal Wein Berneck  
**Benni Bilgeri & Mel Gaynor Group.** Jazzkonzert. Jazzclub Rorschach Rorschach, 21 Uhr  
**Gitarrenduo auf einer Zeitreise.** Klassisches Konzert. Café Out of Bounds Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Kappeler/Zumthor.** Jazzkonzert. Nudel 26 Schaffhausen, 20:30 Uhr  
**Lindsay Furgeson.** Songwriterin mit Herz. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr  
**Marc Ribot & Ceramic Dog.** Der geniale Gitarrist und seine schrillen RhythmSection. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Mo.** Pop, Hip Hop, Elektro und Soul Liveset aus Dänemark. Oya St.Gallen, 22 Uhr  
**Milonga.** Tanznacht. Tango Almácen St.Gallen, 21 Uhr  
**Music Session.** S'Trio. Hotel Mozart Rorschach, 19 Uhr  
**Sascha Braemer.** Electro, DeepHouse. Kugl St.Gallen, 21 Uhr  
**Smith & Smart.** Hip Hop. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**The Hero Brothers.** Shrubbers Abend. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

**Trio Anderscht.** Das andere Hackbrett. Kulturforum Amriswil, 20:15 Uhr  
**Tue Rechnung, Donnerwort.** Kantate BWV 168, Reflexion: Martin Janssen. Kirche Trogen, 19 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Ballnacht.** PingPong, BeerPong, Tschüttle. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Crime Time.** Mit Fat Ugly Bitch, Roadsbeaf, Saxadelic, V3nom, Lunetic. Kulturladen Konstanz, 22 Uhr  
**Dance Free Freudentanz.** Lauschen und tanzen. Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr  
**Fünferrocken.** Abtanzen zu allem was tanzbar ist, ausser Techno. Schlösslekkeller Vaduz, 19 Uhr  
**Pink Mardi Gras.** Karneval aus New Orleans. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr  
**Thirtylicious.** Tanzen ab 30 mit DJ Phil & DK Marc. Salzhaus Winterthur, 21:30 Uhr

## FILM

**Die Höhle der vergessenen Träume.** Doku von Werner Herzog. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

**Die Kunst sich die Schuhe zu binden.** Freche Feelgoodkomödie. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Die Toten beginnen zu laufen.** Filmbar. RabBar Trogen, 20 Uhr  
**Jagten.** Thomas Vinterbergs neuestes Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 22:15 Uhr  
**Todtraurig.** Filmreihe über psychische Krankheiten. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Verliebte Feinde.** Die Geschichte zweier aussergewöhnlicher Menschen. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

## THEATER

**An Einspänner bittschen.** Lieder, Geschichten aus der Welt des Wiener Kaffeehauses. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr  
**Der Koch, das Gift, die Lust und der Hunger.** Geschichten und Musik rund ums Essen. 3Eidgenossen Appenzell, 20 Uhr  
**Ich, treu, suche.** Eine humorvolle Satire. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr  
**Stranieri.** Bewegungstheaterstück zum Thema Immigration. Fabriggli Buchs, 20 Uhr  
**Volker Ranisch – Felix Krull, Hochstapler.** Literarisches Kammerpiel. Haberhaus Schaffhausen, 20:30 Uhr

## KABARETT

**Blues Max.** Es werde light, sprach Max. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Karim Slama.** Welsch ein Slamassel. Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Monaco Bagage.** Erfrischendes, freches Musikkabarett. Kultur im Bären Häggenschwil, 20 Uhr  
**Patrick Salmen: Euphorie.** Staubrockener Humor. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Anthony Mc Call. Two Double Works.** Führung. Lokremise St.Gallen, 12:30 Uhr

## LITERATUR

**Schonzeit von Reto Zeller.** Lieder und Geschichtenabend. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr

**SA 23.02**

## KONZERT

**7. Nordklang Festival.** Acts aus Norwegen, Schweden, Dänemark, Island und Finnland. Grabenhalle und Kellerbühne St.Gallen, 20:00 Uhr  
**Amine & Hamza.** Einladung zu Träumen auf Oud und Kanun. Gasthaus Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr  
**Bluesonix.** Blues, Swing, Rock. Kulturlokal Pontem – Kultur am Viadukt Herisau, 21 Uhr  
**Chick Peace.** Rock, Blues und Funkmischung aus St.Gallen. S-ka Altnau, 20:30 Uhr  
**Cosmo Alley.** Guz, Hendrix Ackle, Philipp Albrecht, Nadja Zela, Nadja Stoller, Phil Duke. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Freunde zu Gast im Tanzsalon.** Fabian Reichelt & Raycoux Jr. Krempel Buchs, 22 Uhr  
**George & Trauffer.** Doppelkonzert. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr  
**Jazztreff.** Konzert mit der Scafusia Jazzband. Restaurant zum alten

Schützenhaus Schaffhausen, 20 Uhr  
**Jimmy Reiter Band.** Blues Konzert. Bäckerstübli Scherzingen, 21 Uhr  
**Klavierabend.** Werner Bärtschi: Von Beethovens Fantasie zur Spanischen Rhapsodie. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 20 Uhr  
**Lichtraum – von Klassik bis Jazz.** Béatrice Rogger, Flöte, Peters Waters, Klavier. Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr  
**Moneypenny – Sixpenny, DJ Ridoo.** Mitreisender und beflügelnder Irishfolk. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr  
**Nils Althaus.** Der Liedermacher mit seinem dritten Soloprogramm. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr  
**Pendulum DJ Set & Verse.** D'n'B. Kugl St.Gallen, 20 Uhr  
**Red Box.** Konzert mit Patrick Stoll und Martin Gisler. Haberhaus Schaffhausen, 20:30 Uhr  
**Schlorzi Musig.** Asselkeller Schönengrund, 20:30 Uhr  
**The Base.** Secret Second Thoughts. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**The Base, The Naughty Daughters.** Stärke in Gegensätzen. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**Wild Wild East.** DJ Rock Gitano & Manuel. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**90s are now.** Mash up the 90s. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr  
**Aftershow.** Flon supports Kugl. Flon St.Gallen, 24 Uhr  
**Bass Attack.** Dubstep. Gare de Lion Wil, 23 Uhr  
**Enstation Club.** Pandemonium: Gothic, Wave und Elektro. Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr  
**Niko Schwind, Kellerkind, Björn Störig, Rina Lou.** Anstand und Stil vor Talent. TabTab Schaffhausen, 23 Uhr  
**Nord aus Klang.** Ausklang des Nordklangfestivals. Oya St.Gallen, 22 Uhr

## FILM

**Angels' Share.** Ungewohnt leichtfüssige Komödie von Ken Loach. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

## REKLAME

**Freie Fahrt!**



**ALKOHOLFREI**

Schützengold Alkoholfrei behält durch ein spezielles Verfahren seinen feinen vollen Geschmack. Der frische Genuss für Autofahrer die gerne richtiges Bier trinken.

**Schützengarten**  
Das vortreffliche Bier.





**Blancanieves.** Schneewittchen als Stierkämpferin im Spanien der 20er Jahre. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**Die Wand.** Starke Verfilmung von Marlen Haushofers berühmtem Roman. Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Hiver Nomade.** Carole und Pascal treiben eine Schafherde durch die winterliche Schweiz. Kinok St.Gallen, 13 Uhr  
**Verliebte Feinde.** Die Geschichte zweier aussergewöhnlicher Menschen. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Z.** Polithriller mit Yves Montand und Irene Papas. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

#### THEATER

**Endlich selbständig und Hoorscharf unschuldig.** Lustspiele der Senioren Bühne. Kath. Pfarreizentrum Klösterli Frauenfeld, 19:30 Uhr  
**Die Wahrheit.** Von den Vorteilen, sie zu verschweigen und den Nachteilen, sie zu sagen. Stadttheater Schaffhausen, 17 Uhr  
**La Traviata.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr  
**Musica Aperta.** The Mistake I Am. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Nikola Weisse.** Theater-Solo-Abend mit Nikola Weisse. Chössi Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr  
**Polenblut.** Operette in drei Akten. Vaduzer Saal Vaduz, 19:30 Uhr  
**Victoria und ihr Husar.** Operette von Paul Abraham. Dreitannen Sirmach, 19 Uhr

#### KABARETT

**Karim Slama.** Welsch ein Slamassel. Kie Kultur in Engelburg Engelburg, 20:15 Uhr  
**Matthias Deutschmann.** Eurokalypse Now. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Monaco Bagage.** Erfrischendes, freches Musikkabarett. Kultur im Bären Häggenschwil, 20 Uhr

#### TANZ

**About You–Performance.** Mit Désirée Meul und Lea Moro. Alte Fabrik Rapperswil, 20 Uhr

#### MUSICAL

**Heidi.** Das Musical nach Johanna Spyri. Stadtsaal Wil, 14 Uhr  
**Moses–Die 10 Gebote.** Musical von Michael Kunze und Dieter Falk. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

#### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Iris Walker–Aquarelle.** Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr  
**Trudi Lang.** Vernissage. Schloss Dottenwil Wittenbach, 17 Uhr

#### LITERATUR

**Franz Hohler.** Spaziergänge. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr  
**Kamingeschichten.** Winterthurer Kulturschaffende lesen. Alte Kaserne Winterthur, 20:15 Uhr  
**Schürzennäherinnen.** Jolanda Spirig–Zünd liest aus ihrem neuesten Buch. Bühne Marbach, 20:15 Uhr

#### KINDER

**Albi–Wir sind Zauberfuzzis.** Der Mann, der Liechtenstein verzauert. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr  
**Arabische Erzählstunde.** Für Kinder ab 3 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 13 Uhr

**Frau Meier die Amsel.** Nach dem Bilderbuch von Wolf Erlbruch. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Henndrix, ein total verrücktes Huhn.** Ein Stück zum Mitgackern, Losbrummen und Eier legen für alle. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr  
**Rotkäppchen.** Kindervorstellung Asselkeller Schönengrund, 14 Uhr  
**Um Himmels Willen, Ikarus.** Ab 7 Jahren. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

#### DIVERSES

**About You–Workshop.** Mit dem Performance-Duo Désirée Meul und Lea Moro. Alte Fabrik Rapperswil, 11 Uhr  
**DjembeTreffen.** Kurs afrikanisches Trommeln. Kultur Punkt Flawil, 15 Uhr

## SO 24.02

#### KONZERT

**Emporenkonzert.** Mit Adrian Eugster, Raphael Rebholz, Berni Bischof. Kirche St.Kolumban Rorschach, 17 Uhr  
**Kyle Sheperd.** Jazz aus Südafrika. Centrum dkms St.Gallen, 17 Uhr  
**Lichttraum–von Klassik bis Jazz.** Béatrice Rogger, Flöte, Peters Waters, Klavier. Schulhaus Gringel Appenzell, 17 Uhr  
**Musik und Poesie.** Artiom Shishkov, Violine. Evang. Kirche Weinfelden, 17:15 Uhr  
**Pieces of Wood.** Musik für Marimbos. Gewerbemuseum Winterthur, 10:30 Uhr

#### FILM

**Beasts of the Southern Wild.** Ein wahres Biest von einem Film, archaisch und stürmisch. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**Crossing the Bridge–The Sound of Istanbul.** Über die lebendige Musikszene Istanbul. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr  
**Die Kunst sich die Schuhe zu binden.** Freche Feelgoodkomödie. Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**Jagten.** Vinterbergs neuestes Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr  
**Post Tenebras Lux.** Der neueste Film des mexikanischen Wunderknaben Carlos Reygadas. Kinok St.Gallen, 13 Uhr

#### THEATER

**An Einspänner bittschen.** Lieder, Geschichten aus der Welt des Wiener Kaffeehauses. Theater Parfin de siècle St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Das Ende vom Geld.** Schauspiel von Urs Widmer. Lokremise St.Gallen, 14:30 und 19:30 Uhr  
**Die Wahrheit.** Von den Vorteilen, sie zu verschweigen und den Nachteilen, sie zu sagen. Stadttheater Schaffhausen, 17 Uhr  
**Heute Abend: Lola Blau.** Musical von Georg Kreisler. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Paul Grüninger–Ein Grenzgänger.** Jugendstück, szenisches Dokument. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Polenblut.** Operette in drei Akten. Vaduzer Saal Vaduz, 14:30 Uhr

#### TANZ

**T42 Dance Projects.** Mukashi Mukashi–Es war einmal. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

#### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Andreas Seibert, Huai He–Alles im Fluss.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 18:30 Uhr  
**Das Geheimnis des Appenzellers.** Finissage. Volkskunde Museum Stein, 16 Uhr  
**Menschen–Bilder Giordano Gelli & Veronique Bovet.** Führung. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 11 Uhr  
**Wood Loop.** Führung. Gewerbemuseum Winterthur, 12 Uhr

#### LITERATUR

**Lesung aktueller Literatur.** Theater am Kirchplatz Schaan, 17 Uhr

#### KINDER

**Das hässliche junge Entlein.** Frei nach Hans Christian Andersen. Chössi Theater Lichtensteig, 17 Uhr  
**Frau Meier die Amsel.** Nach dem Bilderbuch von Wolf Erlbruch. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Kling, kleines Ding.** Musikalische Performance. Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr  
**Märchen und Melodien.** Mit Gabriele Richter, Sandra Bregenzer, Richard Tichy und Peter Leuzinger. Alte Fabrik Rapperswil, 17 Uhr  
**Michel in der Suppenschüssel.** Kinderfilmklassiker nach Astrid Lindgren. Kinok St.Gallen, 15:15 Uhr  
**Kaschtanka.** Eine Geschichte von Anton Cechov. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 17:15 Uhr  
**Um Himmels Willen, Ikarus.** Ab 7 Jahren. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr  
**Wenn Fuchs und Hase sich gute Nacht sagen.** Kindertheater Fabrigg Buchs, 16 Uhr

## MO 25.02

#### KONZERT

**Monday Night Music.** Saudadenova. Restaurant Park Flawil, 20 Uhr

#### FILM

**Die Kunst sich die Schuhe zu binden.** Freche Feelgoodkomödie. Kinok St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Home.** Ursula Meiers Heimatfilm der anderen Art. Kino Rex St.Gallen, 20 Uhr  
**Jagten.** Thomas Vinterbergs neuestes Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

#### THEATER

**La Traviata.** Oper von Verdi. Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr  
**Paul Grüninger–Ein Grenzgänger.** Jugendstück, szenisches Dokument. Lokremise St.Gallen, 10 und 14 Uhr

#### KABARETT

**Comedy Duo Messer&Gabel: alpTraum.** Frecher Humor, bodenständige Kost. Gasthaus zum Trauben Weinfelden, 20 Uhr

#### VORTRAG

**Bildschirmmedien.** Mit Lutz Jäncke. Universität St.Gallen, 20 Uhr

#### KINDER

**Kling, kleines Ding.** Spiel faszinierender Ideen und Töne. Theater am Kirchplatz Schaan, 10 Uhr

## DI 26.02

#### KONZERT

**Editanstalt.** A Young Person's Guide to Adult Entertainment. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Moscow Rachmaninov Trio.** Schloss Wartegg Rorschach, 20:15 Uhr  
**Velvet Ashes.** Steppen zum Akkordeon. Portier Winterthur, 20 Uhr

#### FILM

**Dead Ringers.** Film von David Cronenberg. Kino Loge Winterthur, 20:30 Uhr  
**Le capital.** Einmalige Vorpremiere. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Utopia Blues.** Filmreihe über psychische Krankheiten. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Verliebte Feinde.** Die Geschichte zweier aussergewöhnlicher Menschen. Kinok St.Gallen, 18:15 Uhr

#### THEATER

**Das Biest.** Die Geschichte eines Aussenseiters. TaKino Schaan, 14 Uhr  
**Die Rede des Königs.** Schauspiel von David Seidler. Casino Frauenfeld, 20 Uhr  
**Eine Nacht in Venedig.** Operette von Johann Strauss. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Paul Grüninger–Ein Grenzgänger.** Jugendstück, szenisches Dokument. Lokremise St.Gallen, 10 Uhr

#### KABARETT

**ABBA Jetzt: Jenseits von Schweden.** Gefühle bis zum Anschlag. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Comedy Duo Messer&Gabel: alpTraum.** Frecher Humor, bodenständige Kost. Hotel Sonne Altstätten, 20 Uhr

#### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Matheliebe.** Führung. Landesmuseum Vaduz, 12:30 Uhr  
**Römer, Alamannen, Christen.** Führung. Museum für Archäologie Thurgau Frauenfeld, 19:30 Uhr

#### LITERATUR

**Wolkenbruchs wundersame Reise in die Arme einer Schicksale.** Lesung mit Autor Thomas Meyer. Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr

#### KINDER

**Das Biest.** Sechs Theatergruppen für verschiedene Altersstufen. TAKi-no Schaan, 14 Uhr

#### DIVERSES

**Kathedrale erleben.** Christian Wenzingers Gesamtkunstwerk. Führung. Kathedrale St.Gallen, 16 Uhr

## MI 27.02

#### KONZERT

**Jazz Stickerei.** ArLoKi Trio & Sachko. Stickerei St.Gallen, 20 Uhr  
**Konzert in der Reihe Mathematik ist überall.** Klavierkonzert. Landesmuseum Vaduz, 18 Uhr  
**Melody's Echo Chamber.** Weird World. Palace St.Gallen, 20 Uhr  
**Motek.** New Jazz aus Winti. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

#### FILM

**Afrikaflug.** Im Wasserflugzeug von Zürich nach Kapstadt. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**Jagten.** Thomas Vinterbergs neuestes Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 15:30 Uhr  
**Kurz & Knapp.** Beastly Creatures, Animationsfilme. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**The Crowd.** Packender Realismus aus Hollywood. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Verliebte Feinde.** Die Geschichte zweier aussergewöhnlicher Menschen. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

#### THEATER

**Cinefox und Sinfonietta.** La dolce vita. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Das Biest.** Die Geschichte eines Aussenseiters. TaKino Schaan, 19 Uhr  
**Die Wand.** Stück nach dem Roman von Marlen Haushofer. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Jens Nielsen «Niagara».** Eine Tragikomödie. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**La Traviata.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr  
**Paul Grüninger–Ein Grenzgänger.** Jugendstück, szenisches Dokument. Lokremise St.Gallen, 10 Uhr  
**Un ballo in maschera.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

#### KABARETT

**SimonENZler: Vestolis.** Hinter vorgehaltener Hand. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

#### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Andreas Seibert, Huai He–Alles im Fluss.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 18:30 Uhr  
**Pédale, St.Ouducul, trouvère.** Führung. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

#### LITERATUR

**Charmante Geschichten am Seerosenteich.** Lesung mit Akkordzither von Erika Koller. Botanischer Garten St.Gallen, 20 Uhr  
**Texte und Textilien.** Kleidung und Mode in der deutschsprachigen Literatur. Textilmuseum St.Gallen, 18:15 Uhr

#### VORTRAG

**Café des Arts.** Diskretes Kultursponsoring–Regelfall oder Auslaufmodell? Kunsthalle Winterthur, 20 Uhr  
**Seniorenakademie Berlingen.** Die Rolle der Medien in der politischen Meinungsbildung. Kronenhof Berlingen, 14:15 Uhr

#### KINDER

**Das Biest.** Sechs Theatergruppen für verschiedene Altersstufen. TAKi-no Schaan, 19 Uhr  
**Frau Meier die Amsel.** Nach dem Bilderbuch von Wolf Erlbruch. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Märchenstunde in Mundart.** Ab 6 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr  
**Museum für Kinder.** Spielzeugtiere früher und heute. Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Museum für Kinder.** Das Museum ist auch ein Zoo. Kunstmuseum Thurgau Warth, 14 Uhr



## Auf grosser Reise

ArLoKi Trio & Sachko in der Stickerei

Alexander «Sachko» Wladigeroff (Trumpet & Flügelhorn) im Zusammenspiel mit dem Trio Götz Arens (Piano), Florian King (Kontrabass) und Carlo Lorenzi (Schlagzeug): Meist akustisch, da und dort bereichert durch elektronische Klangfarben, virtuos, elegant, luftig, mit traumwandlerischem Interplay und sicherem Geschmack, durchstreifen sie das All American Songbook genau so wie das All Fast Global Slow Emotion Book. Frei improvisierte Musik reiht sich an Stücke von Miles Davis, Thelonius Monk, Keith Jarrett oder gar Pop-, Kinder- und Sakralmelodien.

**Mittwoch, 27. Februar, 20 Uhr,**  
Stickerei St.Gallen.

Mehr Infos: [www.gambrinus.ch](http://www.gambrinus.ch)



## Verwunschen

Melody's Echo Chamber im Palace

Die französische Multiinstrumentalistin und Sängerin Melody Prochet alias Melody's Echo Chamber hat, with a little help von Kevin Parker (Tame Impala) ihren Hang zum verwunschenen Sixties-Beat auf die Spitze getrieben. Und alle sind sie hin und weg von der «kaleidoskopischen Fusion von Psych-Rock und warmem, hypnotischen Pop» (Guardian) aus Paris, die man träumend zwischen Schuhspitzen und Sternschnuppen geniessen kann. Für Freunde von Cocteau Twins, Lush, St.Etienne oder My Bloody Valentine. Oder wie es der grosse Münchner Popkritiker Karl Bruckmaier so schön beschreibt: «Das schenkt der Spiritualized-Fan seiner kleinen Schwester.»

**Mittwoch, 27. Februar, 21 Uhr,**  
Palace St.Gallen.

Mehr Infos: [www.palace.sg](http://www.palace.sg)



## Sekten-Befreiung

Stefan Millius liest aus

«Himmelfahrtskommando»

Gottlingen atmet auf: Alle Mitglieder einer Sekte, die sich in dem kleinen Dorf niedergelassen haben, sind bei einem Unfall ums Leben gekommen. Und das Beste: Die Sektenzentrale in Finnland zahlt die Miete weiter, denn dort weiss man nichts vom Unglück. Dann aber kündigt die Führung ihren Besuch an. Und das löst die Katastrophe erst richtig aus. Die Story erzählt Stefan Millius im Buch «Himmelfahrtskommando»; die Verfilmung mit Walter Andreas Müller kommt im März ins Kino.

**Donnerstag, 28. Februar, 19.30 Uhr,**  
Bibliothek Universität St.Gallen.  
[www.unisg.ch](http://www.unisg.ch)



## Aufbrausender Zeitgeist-Jazz

BOX mit Plattentaupe bei Gambrinus

BOX lädt zur Plattentaupe. Das Quartett, bestehend aus Niklaus Hürny (Trumpet, Flügelhorn, Electronics), Fabian M. Mueller (Rhodes, Melodica, Effects), Kaspar von Grünigen (Bass) und Alex Maurer (Drums), gehört zu jenen Bands, die momentan in der Schweiz aufhorchen lassen, mit einer Musik, die so einflussreich und tatsächlich neu und einzigartig in anderen Ländern nicht erfunden wird. BOX, die mit «aufbrausendem, mal psychedelischem, mal melodieverliebtem Zeitgeist-Jazz» prallgefüllte Kiste, ist fulminant.

**Donnerstag, 28. Februar, 21 Uhr,**  
Palace St.Gallen.

Mehr Infos: [www.gambrinus.ch](http://www.gambrinus.ch)

## DIVERSES

**Jam Session.** Treffpunkt für die aktive Musikszene. Jazzclub Rorschach, 20 Uhr

# DO 28.02

## KONZERT

**Box mit Sky 189, Black Cracker, Claire Huguenin.** Nu-Jazz

und dunkle, melodieverliebte Beats. Palace St.Gallen, 21 Uhr

**Open Mic.** Freestyle Bar. Flon St.Gallen, 19 Uhr

**Talisman New Gypsy Art, feat.**

**Maria Serrano.** Flamenco, New Gypsy Art. Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr

**Yang Jing – Christy Doran.** Faszinierendes Treffen zweier Kulturen. Alte Fabrik Rapperswil, 20:15 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Boomboxx Frequency & Come**

**Again.** Das Schaffhauser Lokalradio Rasa sendet live. Tab Tab Schaffhausen, 21 Uhr

**DJ Midnight Marauder.** I have Soul, Raw Funk and that rare Groove. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Amen.** Beleuchtet die unrühmliche Rolle des Papstes während der Nazizeit. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

**Ein Tick anders.** Filmreihe über psychische Krankheiten. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Seven Psychopaths.** Eine durchgeknallte schwarze Komödie. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

**Verliebte Feinde.** Die Geschichte zweier aussergewöhnlicher Menschen. Kinok St.Gallen, 16:30 Uhr

## THEATER

**Das Ende vom Geld.** Schauspiel von Urs Widmer. Lokremise St.Gallen, 19:30 Uhr

**Die Wand.** Nach dem Roman von Marlen Haushofer. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Für Gaumen, Aug und Ohr.** Theaterhäppchen von herber Poesie. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Paul Grüniger – Ein Grenzgänger.** Jugendstück. Lokremise St.Gallen, 14 und 20 Uhr

## KABARETT

**Edelmais.** Gymi 5, Klassezämerkunft. Stadtsaal Wil, 20 Uhr

**Rolf Schmid.** Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr

**Simon Enzler: Vestolis.** Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Variété Bar.** Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Variété Tivoli St.Gallen, 20 Uhr

## LITERATUR

**Charmante Geschichten am Seerosenteich.** Lesung mit

Akkordzither von Erika Koller. Botanischer Garten St.Gallen, 20 Uhr

**Himmelfahrtskommando.** Lesung mit Stefan Millius. Universität St.Gallen, 19:30 Uhr

**Leere Gräber.** Autorin Petra Ivanov liest aus ihrem Buch. Kantonsbibliothek Frauenfeld, 19:30 Uhr

## VORTRAG

**Marranismus.** Imaginationen eines verborgenen Judentums. Jüdisches Museum Hohenems, 19:30 Uhr

## KINDER

**Das Biest.** Sechs Theatergruppen für verschiedene Altersstufen. TAKino Schaan, 10 Uhr

**Spanische Erzählstunde.** Relatos para adultos y niños, ab 3 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

## DIVERSES

**Kurdische Kulturwoche.** Eröffnungsfeier mit Musik, Tanz und Vortrag. Pfälzkeller St.Gallen, 19 Uhr

# Kunst

## Alte Fabrik Kulturzentrum.

Klaus-Gebert-Strasse 5, Rapperswil, +41 55 210 51 54, [www.alte-fabrik.ch](http://www.alte-fabrik.ch)  
**Junge Grafik Rapperswil.** Ausstellung der GSK, die das regionale kreative Schaffen ins Zentrum rückt. Ausgewählten Grafik-DesignerInnen aus Rapperswil wird eine Plattform im Pavillon Alte Fabrik geboten. Anhand von ausgewählten Arbeiten soll die für eine kleine Stadt ausserordentlich rege Grafikszene präsentiert werden. bis 17.02.2013

## Appenzeller

### Volkskunde-Museum.

Postfach 76, Stein AR, +41 71 368 50 56, [www.avm-stein.ch](http://www.avm-stein.ch)  
**Ueli Alder.** Die Ausstellung «Das Geheimnis des Appenzellers» wird mit einer speziellen Sonderschau angereichert. Fotograf Ueli Alder sucht das Geheimnis des Appenzellers schon länger und zeigt diese Suche mit fantastischen Selbstporträts und Landschaftsbildern auf. bis 24.02.2013

## Architektur Forum Ostschweiz (Lagerhaus).

Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 371 24 11, [www.a-f-o.ch](http://www.a-f-o.ch)  
**Schweizer Agrarproduktion.** Ausstellung zum Zwischendiplom HF Fotografie u. Video, GBS St.Gallen 10.02. bis 15.02.2013

## Fotomuseum Winterthur.

Grünzstrasse 44 & 45, Winterthur, +41 52 234 10 60, [www.fotomuseum.ch](http://www.fotomuseum.ch)  
**Junge Menschen.** Distanzierte Betrachtung jugendlicher Phänomene aus der Erwachsenen-Perspektive. Bilder verschiedener Jugendgenerationen sind immer auch Begegnungen

mit der eigenen Geschichte, persönlichen Erfolgen und Niederlagen. bis 10.02.2013

**Yto Barrada.** Yto Barrada setzt sich in ihren Arbeiten intensiv mit den politischen Realitäten in Nordafrika auseinander. Ihr Werk kreist um das Leben in ihrer marokkanischen Heimatstadt Tanger, deren spezielle Situation an der Strasse von Gibraltar sinnbildlich für den historischen Umbruch in vielen Ländern Nordafrikas steht. bis 10.02.2013

## Kesselhaus Josephsohn (Sitterwerk).

Sittertalstrasse 34, St.Gallen, +41 71 278 87 47, [www.kesselhaus-josephsohn.ch](http://www.kesselhaus-josephsohn.ch)  
**Hans Josephsohn.** Das Kesselhaus Josephsohn zeigt in ständigem Wandel eine Auswahl von Gipsmodellen und Bronzen des Zürcher Bildhauers Hans Josephsohn (\*1920). Es dient als museale Ausstellungshalle und zugleich als Lager und Arbeitsraum, wo Josephsohns Oeuvre an Ausstellungen vermittelt, konservatorisch betreut und in einem Verzeichnis aufgearbeitet wird. bis 16.08.2014

## Klubschule Migros im Hauptbahnhof.

Bahnhofplatz 2, St.Gallen, +41 71 228 15 00, [www.klubschule.ch](http://www.klubschule.ch)  
**Vaclav Elias.** Vaclav Elias präsentiert nicht einfach isolierte Gestalten. Er inszeniert eine ganz konkrete Alltagssituation. Er zeigt papierene Menschen, annähernd lebensgross, die in einem Ausstellungsraum zu Gast sind und wesentlich kleinere Papierfiguren, die «echten» Ausstellungsobjekte, in den Blick nehmen oder eben auch nicht. bis 10.03.2013

## Kunst(Zeug)Haus.

Schönbodenstrasse 1, Rapperswil, +41 55 220 20 80, [www.kunstzeughaus.ch](http://www.kunstzeughaus.ch)  
Behaglich ist anderswo. Werke aus

## der Sammlung.

Behaglichkeit lässt es sich in der Kunst selten einrichten. Nicht ohne Ironie und Augenzwinkern will die Ausstellung mit Werken aus der eigenen Sammlung auf die Brüche und Verwerfungen in der Kunst und im Leben verweisen. bis 12.05.2013

## Fünf Frauen am Werk.

In dieser Gruppenausstellung bringt die IG Halle Werke von fünf Frauen in einen räumlichen Kontext. Ohne dass es sich um eine thematische Ausstellung handelt, sind doch einige Themen wiederholt zu erkennen, die den Zeichnerinnen und Malerinnen gemeinsam sind. Was sie jedoch vor allem verbindet, ist die Tiefe der künstlerischen Umsetzung. bis 03.03.2013

## Kunsthalle St.Gallen.

Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 222 10 14, [www.k9000.ch](http://www.k9000.ch)  
**Heimspiel 2012.** Das Ausstellungsformat «Heimspiel» macht alle drei Jahre die St.Galler Institutionen Kunsthalle St.Gallen, Kunstmuseum und Projektraum Nextex zu Drehscheiben heimischen Kunstschaffens. Die Ausstellung wird von einem umfassenden Rahmenprogramm begleitet. bis 24.02.2013

## Kunsthalle Wil.

Grabenstrasse 33, Wil, +41 71 911 77 71, [www.kunsthallewil.ch](http://www.kunsthallewil.ch)  
**Anna-Maria Bauer.** Bogensekunden; Zeichnung, Plastik, Installation. Die Formfindung der Zürcher Künstlerin (geb. 1947) gründet fast ausschliesslich in der Auseinandersetzung mit Schildkrötenpanzern. Deren unerschöpfliche Vielfalt an Nuancen in Farbe und Zeichnung, in Struktur und Proportion schenkt die Künstlerin seit Jahrzehnten ihre besondere Aufmerksamkeit. 02.02. bis 17.03.2013



nordklang-festival\_konstantincosta-gavras  
flugpionier\_walter\_mittelholzer\_blanca\_nieves  
das\_bessere\_leben\_ist\_anderswo\_7psychopaths  
vergiss\_mein\_nicht\_jagten\_post\_tenebras\_lux  
verliebte\_feinde

Still aus: Seven Psychopaths

**KINOK**  
cinema

Kinok Cinema in der Lokremise  
Grünbergstr. 7 St. Gallen [www.kinok.ch](http://www.kinok.ch)  
Reservationen: 071 245 80 72  
Bus 1 + 4 Halt Rosenbergstrasse  
Bus 7 Halt St. Leonhard  
oder wenige Gehminuten vom Bahnhof

## DER FEBRUAR IM KUGL

PROGRAMM 2013

SAMSTAG | 2. FEBRUAR

**ECHOES FEAT. CATZ N' DOGZ**

YING KLANG

18+ | DOORS 21.00 - 03.00

FREITAG | 8. FEBRUAR

**FORMAT:B**

S.Q.U.A.R.E. & MANIAC MAN

18+ | DOORS 21.00 - 03.00

SAMSTAG | 9. FEBRUAR

KASTANIENHOF ST. GALLEN

**BRAVO HITS PARTY FEAT. OLI P**

DOORS 22.00 - 05.00

DONNERSTAG | 14. FEBRUAR

KURZFILMABEND

**KURZ UND KNAPP**

DOORS 19.00

SAMSTAG | 16. FEBRUAR

SCHWUL-LESBISCHER ANLASS

**LE SCHWU**

DOORS 20.00

SAMSTAG | 16. FEBRUAR

GRABENHALLE ST. GALLEN

**ELECTRO SWING NIGHT**

KLISCHÉE LIVE | EGOKIND | SHARK-T

18+ | DOORS 22.00 - 04.30

FREITAG | 22. FEBRUAR

**SASCHA BRAEMER**

MONOME & PBEAT

18+ | DOORS 21.00 - 03.00

SAMSTAG | 23. FEBRUAR

**PENDULUM DJ SET & VERSE**

16+ | DOORS 20.00

FREITAG | 1. MÄRZ

**STEPHAN BODZIN**

MARC FUHRMANN

18+ | DOORS 21.00 - 03.00

SAMSTAG | 2. MÄRZ

**IBIZA IN THE HOUSE FEAT.**

**CHRISTOPHER S**

16+ | 20.00 - 01.00

GÜTERBAHNHOFSTRASSE 4  
9000 ST. GALLEN



WEITERE INFOS UNTER  
[WWW.KUGL.CH](http://WWW.KUGL.CH)

Lieferschein

**GARE DE LION**

LS6

Datum  
Date  
Zeit  
Heure  
Time  
Ende  
Fin  
Preis  
Prix  
**Highlights Februar 2013**  
Vorverkauf  
Location  
Presale

**FR 15 Sean Price (USA)**

Die Hip-Hop-Legende aus New York live im Kulturbahnhof! Support kommt vom Weinfelder Rapper JAY MILLER.

Abbildung / Image / Picture

**SA 16 Stereo MCs vs. BAM**

Der erfolgreichste europäische Danceact aller Zeiten in Wil. Dazu der grosse Entertainer BAM von den JUNGLE BROTHERS.

**SA 23 BASS ATTACK!**

Die Party für Dubstep, Drum'n'Bass, Jungle, Electro und alles, was mächtig Bass hat. Mit BASS(t)ART.OS und H.E.A.R.

Mitteilung / Communication / Message

Immer aktuell: der vollständige  
Fahrplan auf [www.garedelion.ch](http://www.garedelion.ch)

Gare de Lion / [www.garedelion.ch](http://www.garedelion.ch) / 071 245 80 72

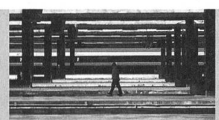
LENOS POCKET



**Dante Andrea Franzetti**  
Roger Rightwing köpelt  
das feingeistige Tischgespräch

»Witz, Spott, bissende Satire, sarkastisch, zynisch, komisch, freundlich. Alles sympathisch überzeichnet. ... Auch wenn es den steifen, selbstverliebten Roger Rightwing nicht gibt: vieles ist wahr an der Geschichte.«  
*Journal21*

111 Seiten, broschiert  
sFr. 16.80  
ISBN 978 3 85787 762 9



**Dante Andrea Franzetti**  
Zurück  
nach  
Rom

»Völlig unakademisch studiert Franzetti Rom als lebendes, pulsierendes Subjekt. Eine kratzbürstige Hommage an die Ewige Stadt, erhellend, überraschend und lesenswert.«  
*Der Standard*

199 Seiten, gebunden, mit Schutzumschlag  
sFr. 29.-  
ISBN 978 3 85787 426 0

**LENOS VERLAG**  
[www.lenos.ch](http://www.lenos.ch)



## Kunsthhaus.

Im Volksgarten, Glarus,  
+41 55 640 25 35  
www.kunsthhausglarus.ch  
Adrien Missika & Robert Kinmont.  
Adrien Missika sucht nach dem perfekten «ikonischen» Bild und erforscht mit der Kamera weltweit aussergewöhnliche Orte und Phänomene. Für seine erste institutionelle Einzelausstellung in der Schweiz entwickelt er eigens für die Räume des Kunsthhaus Glarus neue Arbeiten.  
10.02. bis 05.05.2013

## Kunstmuseum St.Gallen.

Museumstrasse 32, St.Gallen,  
+41 71 242 06 71,  
www.kunstmuseumsg.ch  
Ante Timmermans. Ante Post Ante.  
bis 17.03.2013  
Heimspiel 2012. Das Ausstellungsformat «Heimspiel» macht alle drei Jahre die St.Galler Institutionen Kunsthalle St.Gallen, Kunstmuseum und Projektraum Nextex zu Drehscheiben heimischen Kunstschaffens. Die Ausstellung wird von einem umfassenden Rahmenprogramm begleitet.  
bis 24.02.2013

## Kunstmuseum Liechtenstein.

Städtle 32, Vaduz,  
+41 423 235 03 00,  
www.kunstmuseum.li  
Prostor Oblik. Die besonderen künstlerischen Traditionen Bosnien-Herzegovinas im 20. Jahrhundert sind in Mitteleuropa so gut wie unbekannt. Dies nahm das Kunstmuseum Liechtenstein als Nationalgalerie des Fürstentums Liechtenstein zum Anlass, die Schwesterinstitution aus Sarajevo einzuladen, eine Präsentation zur Geschichte der abstrakten Kunst in Bosnien-Herzegovina zu erarbeiten.  
bis 17.02.2013

## Kunstmuseum Thurgau.

Kartaue Ittingen, Warth,  
+41 58 345 10 60,  
www.kunstmuseum.ch  
François Burland. Atomik Submarine. Im Grossen Ausstellungskeller des Kunstmuseums Thurgau ist ein U-Boot gestrandet! Kreativeur des Spektakels ist François Burland, der sein Schaffen in ungeahnte Dimensionen führt. Er verbaute in sein Objekt vielfältige Andeutungen auf Kunst, Geschichte, Politik und Alltagskultur.  
bis 24.02.2013  
Willi Oertig – Wenn ich etwas bin, dann bin ich ein Indianer. Seit vier Jahrzehnten bilden Landschaftsbilder, Stilleben und Interieurs die wichtigsten Themen in Willi Oertigs Schaffen. Kontinuierlich entwickelte der Autodidakt seine Ausdrucksmöglichkeiten weiter, so dass der in den Siebzigerjahren als Naiver entdeckte Künstler heute als Schöpfer fotografisch klarer Realitätsspiegelungen bekannt ist.  
bis 31.03.2013

## Kunstmuseum Winterthur.

Museumstrasse 52, Winterthur,  
+41 52 267 51 62  
Bendicht Fivian: Werke aus der Sammlung. In der Reihe der Sammlungsausstellungen im Neuen Saal werden die Gemälde und Zeichnungen Fivians gezeigt, die zusammen eine repräsentative Werkgruppe bilden.  
bis 01.04.2013  
Giovanni Anselmo. Die mehrteilige Arbeit entwirft eine imaginäre Landschaft, die sich an den Himmelsrichtungen orientiert und die zugleich an die Einzelheiten eines bestimmten Ortes gebunden ist.  
bis 14.04.2013  
Luciano Fabro: 100 Disegni. 100 Disegni sollte die Ausstellung heissen, die Luciano Fabro 2007 für Shanghai ausgedacht hatte. Doch noch bevor der Plan in die Tat umgesetzt wurde, verstarb der eben 70 Jahre alte Mailänder Künstler überraschend. Das Kunstmuseum Winterthur ist nun der Austragungsort dieser Ausstellung geworden.  
bis 14.04.2013  
Sammler sammeln für das Museum – Geschenke an die Graphische Sammlung. Für einmal wird eine Auswahl von Zeichnungen nicht nach kunsthistorischen Gesichtspunkten, sondern nach ihrer Herkunft aus Schenkungen und Legaten präsentiert.  
bis 01.04.2013

Nextex / Visarte.ost.  
Blumenbergplatz 3, St.Gallen,  
+41 71 220 83 50,  
www.nextex.ch  
Heimspiel 2012. Das Ausstellungsformat «Heimspiel» macht alle drei Jahre die St.Galler Institutionen Kunsthalle St.Gallen, Kunstmuseum und Projektraum Nextex zu Drehscheiben heimischen Kunstschaffens. Die Ausstellung wird von einem umfassenden Rahmenprogramm begleitet.  
bis 24.02.2013

## Nextex / Visarte.ost.

Blumenbergplatz 3, St.Gallen,  
+41 71 220 83 50,  
www.nextex.ch  
Heimspiel 2012. Das Ausstellungsformat «Heimspiel» macht alle drei Jahre die St.Galler Institutionen Kunsthalle St.Gallen, Kunstmuseum und Projektraum Nextex zu Drehscheiben heimischen Kunstschaffens. Die Ausstellung wird von einem umfassenden Rahmenprogramm begleitet.  
bis 24.02.2013

## Oxyd Kunsträume.

Wieshofstrasse 108, Winterthur,  
+41 52 316 29 20,  
www.oxydart.ch  
Fredis Welt. «Fredis Welt» im Winterthurer oxyd ist keine Kunstausstellung. Kunstwerke sind zwar zu sehen, sogar sehr viele. Nie waren im oxyd mehr ausgestellt. Aber letztlich geht es nicht um Bilder, sondern um eine Lebenswelt, um einen individuellen Kosmos, um den Versuch, anhand der disparaten Hinterlassenschaft sich einer faszinierenden, zeitkritischen Persönlichkeit anzunähern, die gemalt, gesammelt und eine Galerie geführt hat und leidenschaftlich gern unterwegs war.  
10.02. bis 14.04.2013

## Textilmuseum St.Gallen.

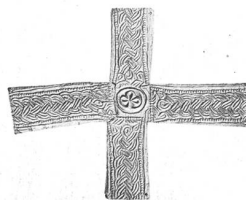
Vadianstrasse 2, St.Gallen,  
+41 71 222 17 44,  
www.textilmuseum.ch  
Traum & Realisation – Stoffe aus der Ostschweiz. «Traum und Realisation – Stoffe aus der Ostschweiz» heisst die neue Ausstellung im Textilmuseum St.Gallen. Sie gibt einen Einblick in die facettenreiche Textildruckproduktion der Ostschweiz vom 16. Jahrhundert bis heute.  
bis 31.12.2013  
Viecher. Quer durch alle Epochen haben Entwerfer Tierdarstellungen zur Dekoration von Stoffen kreiert. Dabei bedienten sie sich der verschiedensten Stilmittel und die «Viecher» präsentieren sich uns heute schön, niedlich oder gar unheimlich.  
06.02. bis 07.04.2013  
Vision-Winter 2013/14. Aktuelle Textilkreationen der Saison Winter 2013/14.  
bis 01.03.2013

## Kleine Preise, grosse Wirkung.

### Werben im SAITEN.

Einzelheiten und Tarife:  
www.saiten.ch/werbung, verlag@saiten.ch  
oder Tel. +41 71 222 30 66

Sparen Sie nicht am falschen Ort!  
Werben Sie im SAITEN.  
Einzelheiten und Tarife im Internet: www.saiten.ch/werbung



## Römer, Alamannen, Christen

Frauenfeld zeigt Frühmittelalter am Bodensee

Bis im Mai zeigt das Museum für Archäologie in Frauenfeld eine Ausstellung über das Frühmittelalter. Im 5. bis 8. Jh. erlebten die Menschen am Bodensee ereignisreiche Zeiten: Die römische Armee zog sich zurück, die germanischen Siedler übernahmen die Herrschaft und mit dem Konstanzer Bischofssitz etablierte sich das Christentum. Befunde und Funde – darunter kostbare Goldobjekte – aus Grabungen rund um den Bodensee liefern neue Ergebnisse zur Siedlungs- und Wirtschaftsgeschichte, zu Handwerk, Leben und Tod im Frühmittelalter.

## Museum für Archäologie

Thurgau Frauenfeld,

Bis 21. Mai.

Mehr Infos: www.archaeologie.tg.ch



## Moosspaziergänge, Schneckenfahrten

Frauenfeld erinnert an Olga Mötteli

Die neue Kabinettausstellung des Naturmuseums Thurgau bereitet einer bemerkenswerten Frau eine Bühne: Olga Mötteli war die erste Frau in der Schweiz, die einem Naturmuseum vorstand. Von 1936 bis 1944 leitete sie das Naturmuseum Thurgau in Frauenfeld. Ihr Nachlass ist ein Schatz: Farbstiftzeichnungen verschiedenster Pflanzen, Moosbelege in Papiertüchchen oder auf Papierbögen, über 7000 Schneckenhäuschen, Skizzenhefte mit Studien zu Schnecken, sorgfältig bestückte Herbariumbögen, Texte über Naturthemen und Briefwechsel mit anderen Wissenschaftlern.

## Naturmuseum Thurgau Frauenfeld,

Bis 30. Juni,

Mehr Infos: www.naturmuseumtg.ch

# Museum

## Gewerbemuseum Winterthur.

Kirchplatz 14, Winterthur,  
+41 52 267 51 36,  
www.gewerbemuseum.ch  
Wood loop – auf Biegen und Brechen. Die Ausstellung zeigt Exponate aus Architektur, Kunst und Design, historische Klassiker ebenso wie zeitgenössische Interpretationen. Mit der Präsentation des Einschnideverfahrens «dukt» der beiden Schweizer Gestalter Christian Kuhn und Serge Lunin erlaubt die Schau gleichzeitig einen vertieften Einblick in eine neue Technik.  
bis 21.04.2013

## Historisches Museum Heiden.

Kirchplatz 5, Heiden,  
+41 71 898 50 50,  
www.museum.heiden.ch  
Bö: Carl Böckli, Karikaturist mit spitzer Feder.  
bis 31.03.2013

## Historisches und Völkerkundemuseum.

Museumstrasse 50, St.Gallen,  
+41 71 242 06 42, www.hmsg.ch  
... der Kaiser kommt. Das Kaisermanöver 1912 bei Kirchberg – Die Schweiz am Vorabend des Ersten Weltkrieges. Die Gemeinde Kirchberg war im September 1912 Schauplatz eines Grosseignisses. Das 3. Armee Korps führte in der Region eine Truppenübung mit 20'000 Mann und tausenden von Pferden durch. Über 100'000 Menschen verfolgten das Geschehen. Prominentester Gast war Kaiser Wilhelm II. von Deutschland, der mit grosser Begeisterung empfangen wurde.  
bis 10.02.2013  
Verdingkinder reden. Fremdplatzierungen damals und heute. Was geht in einem Kind vor, das von seinen Eltern getrennt wird und in einem ganz neuen Umfeld aufwächst? Wie bewältigt es das Fremdsein, das Fehlen der Eltern? Wie wird ein Kind durch derartige Erfahrungen ge-

prägt? Im Zentrum der Wanderausstellung stehen Hördokumente aus 300 Interviews mit ehemaligen Verding- und Heimkindern.  
bis 01.04.2013

## Ittinger Museum

(Kartaue Ittingen).

Warth, +41 52 748 41 20,  
www.ittingermuseum.tg.ch  
Die Welt im Kästchen. Klosterarbeiten als Objekte der Andacht.  
bis 20.05.2013

## Jüdisches Museum.

Schweizerstrasse 5, Hohenems,  
+43 5576 739 89 0,  
www.jm-hohenems.at  
Treten Sie ein! Treten Sie aus! Warum Menschen ihre Religion wechseln. Religionsfreiheit ist ein Menschenrecht. Dazu gehört nicht nur das Recht religiöser Gemeinschaften auf ungehinderte Religionsausübung, sondern auch das Recht, die Religion zu wechseln. Gesellschaftliche Diskussionen über das Thema verlaufen auch heute keineswegs konfliktfrei.  
bis 07.04.2013

## Liechtensteinisches Landesmuseum.

Städtle 43, Vaduz,  
+41 423 239 68 20,  
www.landesmuseum.li  
Matheliebe. Mathematik ist langweilig? Mathematik ist unanschaulich? Nicht im Fürstentum Liechtenstein! Die neue Wanderausstellung macht die Faszination der Zahlen, Formeln und Ordnungen begreifbar. Klar wird: Mathe ist nicht «nur» Rechenkunst, sondern fasst die Welt in abstrakte Präzision.  
bis 07.04.2013

## Museum Appenzell.

Hauptgasse 4, Appenzell,  
+41 71 788 96 31,  
www.museum.ai.ch  
Brüechli – Schmuckstück der Inner- oder Frauentracht. Das Brüechli der Innerhoder Frauentrachten

ist ein dekorativer Blickfang. Dieses spezielle Trachtenteil – ein über das Dekolleté verlängertes Gölle – hat sich zu Beginn des 19. Jahrhunderts herausgebildet.  
bis 31.08.2013  
Schürzen und Schoosse. Die Schürze war bis in die 1960er Jahre ein allgegenwärtiges Kleidungsstück. Für Generationen von Frauen und Männern war es undenkbar, keine Schürze zu tragen. Das Museum Appenzell zeigt über 70 Alltags- und Berufsschürzen. Ergänzt werden diese durch eine reiche Auswahl an Fotos, die einen Zeitraum von 1890 bis heute abdecken.  
bis 20.05.2013

## Museum für Archäologie Thurgau.

Freiestrasse 24, Frauenfeld,  
+41 52 724 15 70,  
www.archaeologie.tg.ch  
Römer, Alamannen, Christen. Frühmittelalter am Bodensee. Inhalt der internationalen Sonderausstellung ist das Frühmittelalter rund um den Bodensee. Die Ausstellung beleuchtet die ereignisreiche Zeit vom 4. bis zum 8. Jahrhundert n. Chr. im Bodenseeraum. Themen sind die verschiedenen Kulturen, Religionen und Siedlungsweisen.  
bis 21.05.2013

## Museum für Lebensgeschichten.

Zaun 5 bis 7, Speicher,  
+41 71 343 80 8,  
www.museumfuerlebensgeschichten.ch  
Hans Krüsi. Unter dem Titel «Mit der Kuh per Du» zeigt das Museum für Lebensgeschichten im Hof Speicher ausgewählte Werke aus der Hans Krüsi Sammlung des Kantons Appenzell Ausserrhoden.  
bis 30.03.2013

## Museum im Lagerhaus.

Davidstrasse 44, St.Gallen,  
+41 71 223 58 57,  
www.museumimlagerhaus.ch  
Giordano Gelli/Veronique Bovet.





## AUSSTELLUNGEN

Mit Giordano Gelli und Veronique Bovet sind im vergangenen Jahr zwei Künstler der Art Brut internationalen Ranges verstorben, denen das Museum im Lagerhaus mit dieser Ausstellung eine Hommage widmet. Beide galten in ihrem Lebensraum als gesellschaftliche Aussenseiter. *bis 10.03.2013*

St. Gallen sind wir. Dauerausstellung mit Stadt-Bildern anlässlich des Galus-Jubiläums 2012. *bis 31.12.2013*

### Museum Liner.

Unterrainstrasse 5, Appenzell, +41 71 788 18 00, [www.museumliner.ch](http://www.museumliner.ch)  
Von Hans Arp bis Victor Vasarely. Graphische Mappenwerke von 1937 bis 1976 aus dem Besitz der Fondazione Arp, Locarno. Eine Auswahl von neun für die Sammlung Arp signifikanten Mappenwerken zeigt nicht nur Meisterwerke der druckgraphischen Kunst, sie gibt auch einen Einblick in die Vernetzung der Moderne. *bis 03.03.2013*

### Museum Prestegg.

Gerbegasse, Altstätten, +41 71 755 20 20, [www.museum-altstaetten.ch](http://www.museum-altstaetten.ch)  
Neue Blicke auf alte Schätze. Trouvaillen der Sammlung werden in neuen Konstellationen arrangiert und es werden auch Gegenstände mit einbezogen, die bisher noch nie gezeigt wurden. So eröffnen sich überraschende Kontraste und Gemeinsamkeiten zwischen Schmuckstücken und unscheinbaren Gegenständen, die jedoch eine Menge zu erzählen haben. *bis 31.05.2013*

### Naturmuseum.

Museumstrasse 32, St. Gallen, +41 71 242 06 70, [www.naturmuseumsg.ch](http://www.naturmuseumsg.ch)  
Fische. Fische kennen die meisten von uns als gesunde und schmackhafte Speise. Weniger vertraut sind wir mit der geheimnisvollen Welt unter Wasser, wo die Fische leben. Das Naturmuseum Solothurn hat eine Sammlung preisgekrönter Präparate einheimischer Fische angelegt, welche es im Rahmen einer Sonderausstellung auf Reise schickt. *bis 03.03.2013*

Wasserwelten. Unterwasser-Fotografien von Michel Roggo. Der Friebourger Naturfotograf porträtiert seit 25 Jahren die Welt der Süßgewässer und ihrer Bewohner. Seine eindrucksvollen Aufnahmen zeugen nicht nur von der märchenhaften Fülle dieser Lebensräume, sondern zeigen auch deren Zerbrechlichkeit. Auf rund 40 grossformatigen Aufnahmen ist ein Querschnitt durch sein Werk zu sehen. *bis 05.05.2013*

### Naturmuseum Thurgau.

Freie Strasse 26, Frauenfeld, +41 52 724 22 19, [www.naturmuseum.tg.ch](http://www.naturmuseum.tg.ch)  
Entdecken – Begreifen – Staunen. In lebensechten Darstellungen sind viele einheimische Pflanzen und Tiere zu entdecken. Fossilien lassen längst vergangene Zeiten lebendig werden. Ein naturgetreu nachgebauter Biberbau gibt Einblick ins Leben der einsamen Nager. Die Ameisenarena mit lebenden Ameisen zählt zu den Höhepunkten der spannenden Ausstellung *bis 01.05.2013*  
Olga Mötteli, die erste Museumslei-

terin der Schweiz. Olga Mötteli war die erste Frau in der Schweiz, die einem Naturmuseum vorstand. Über 700 Moosbelege, mehr als 7000 Schneckenhäuschen und 380 Herbarbögen sind in unseren Sammlungsbeständen von ihr erhalten. Pflanzenzeichnungen, Arbeits- und Skizzenhefte zeugen von ihrer Leidenschaft für die Naturforschung. Höchste Zeit, dieser bemerkenswerten Frau eine Bühne zu bereiten! *bis 30.06.2013*

### Seemuseum.

Seeweg 3, Kreuzlingen, +41 71 688 52 42, [www.seemuseum.ch](http://www.seemuseum.ch)  
Industriekultur in der Ostschweiz. Eine Wanderausstellung der Schweizerischen Gesellschaft für Technikgeschichte und Industriekultur führt eindruckliche Zeugen der Industrialisierung in der Nordostschweiz vor. Das Seemuseum ist einziger Ausstellungsort im Thurgau. *bis 30.04.2013*

### Stiftsbibliothek.

Klosterhof 6 d, St. Gallen, +41 71 227 34 16, [www.stiftsbibliothek.ch](http://www.stiftsbibliothek.ch)  
Im Anfang war das Wort – Die Bibel im Kloster St. Gallen. Mehr als die Hälfte aller rund 500 Pergamenthandschriften des 5. bis 12. Jahrhunderts in der Stiftsbibliothek überliefern in reiner oder kommentierter und bearbeiteter Form das Wort Gottes. Nirgendwo lässt sich die Beschäftigung mit der Heiligen Schrift besser studieren und untersuchen als im ehemaligen Kloster St. Gallen. *bis 10.11.2013*

## Galerie

### Galerie Arte Nuova.

Weidwiesstrasse 2, Amriswil, +41 71 393 55 45, [www.artenuova.ch](http://www.artenuova.ch)  
Hans Krüsi/Ulrich Bleiker. Hans Krüsi und Ulrich Bleiker waren zu Lebzeiten befreundet und verstanden es ihr Seelenleben mit kindlicher, unverdorbener Phantasie in ihren Werken auszudrücken. *bis 31.03.2013*

### Galerie Geiger.

Fischmarkt 5 a, Konstanz, +49 7531 917 53 1, [www.galerie-geiger.de](http://www.galerie-geiger.de)  
Richard Neuz. Der Künstler gehört zu jener schwer gezeichneten Generation, die zwei Weltkriege durchlitten hat. Obwohl er unter den Repressalien der Nationalsozialisten zu leiden hatte und später sein gesamtes Atelier bei einem Bombenangriff zerstört wurde, gehörte er zu jenen Unverzagten, die nie den Glauben an die positive und weltverändernde Kraft der Kunst verloren haben. *bis 02.03.2013*

### Galerie Kunst am Hof.

Engelgasse 7, Appenzell, +41 71 780 03 86  
Lothar Eugster. Ölbilder zum Thema «Leben hier und dort» *bis 23.02.2013*

### Galerie vor der Klostermauer.

Zeughausgasse 8, St. Gallen, +41 78 775 56 49, [www.klostermauer.ch](http://www.klostermauer.ch)  
Stéphane Schweizer. Malerei und Zeichnungen *bis 17.02.2013*

### Galerie Paul Hafner (Lagerhaus).

Davidstrasse 40, St. Gallen, +41 71 223 32 11, [www.paulhafner.ch](http://www.paulhafner.ch)  
Gilles Rotzetter. Der Künstler spürt in seinen Malereien und Zeichnungen mit kritischem Blick und hintergründigem Humor vielschichtige Bildthemen auf. Es prallen gegensätzliche Welten aufeinander. Gilles Rotzetter versteht es, Szenarien des Alltags mit Mythen des Wilden Westens und Naturidyllen gekoppelt zu verknüpfen. Seine expressiven Weltbilder kreisen um das Schicksal menschlicher Existenz. Die Bildmotive erzählen unendlich viele Geschichten, vermeintlich Selbstverständliches wird immer wieder in Frage gestellt. *bis 09.03.2013*

### Galerie Schönenberger.

Florastrasse 7, Kirchberg SG, +41 71 931 91 66, [www.galerie-schoenenberger.ch](http://www.galerie-schoenenberger.ch)  
Accrochage. Geöffnet nach Vereinbarung. *bis 17.02.2013*

### Schloss Dottenwil.

Dottenwil, Wittenbach, +41 71 298 26 62, [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)  
Trudi Lang. Die Schönheit von Blüten und Blättern in Aquarellen zum Ausdruck bringen ... denn, Blumen in allen Facetten bedeuten Farbe, Ausdruckskraft, unbändiges Leben, Emotionen, Leidenschaft und das dauernde Streben nach Licht. *23.02. bis 17.04.2013*

### Städtische Wessenberg-Galerie.

Wessenbergstrasse 43, Konstanz, +49 7531 900 37 6, [www.konstanz.de](http://www.konstanz.de)  
Hans Breinlinger. Hans Breinlinger (1888–1963) zählt zu jenen Künstlern, die das kulturelle Leben am Bodensee in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts nachhaltig bestimmten. Anlässlich des 50. Todestag des vielseitigen Malers, der nach dem Zweiten Weltkrieg auch die Leitung der Wessenberg-Galerie übernahm, widmen wir Hans Breinlinger eine Gedächtnisausstellung. *bis 03.03.2013*

## Weitere

### Haus Stahl.

Feldstrasse 2, St. Gallen, +41 71 222 72 10  
Walter Angehrn – Zwischen den Jahren. Walter Angehrn zeigt neue Bilder. *bis 24.02.2013*

### Hotel Hof Weissbad.

Im Park, Weissbad, +41 71 798 80 80, [www.hofweissbad.ch](http://www.hofweissbad.ch)  
Emil Grubenmann – Chöpf. Appenzeller Fotografie aus den siebziger Jahren. *bis 20.02.2013*

### Klinik am Rosenberg Hirslanden.

Hasenbühlstrasse 11, Heiden, +41 71 898 52 52, [www.hirslanden.ch](http://www.hirslanden.ch)  
Bilderausstellung von Käthi Reisacher und Albert Zellweger. *bis 28.04.2013*

### Schaukasten Herisau.

Poststrasse 10, Herisau, +41 79 648 32 24, [www.schaukastenherisau.ch](http://www.schaukastenherisau.ch)  
Natalie Hauswirth, liquid time. *bis 17.02.2013*

### Werdenberger Kleintheater fabriggli.

Schulhausstrasse 12, Buchs, +41 81 756 66 04, [www.fabriggli.ch](http://www.fabriggli.ch)  
Damaris Kägi – Romano. Für das kreative Schaffen sind Damaris Kägi-Romano Bücher wichtig. Ein Wort, ein Satz, ein Gedicht berühren sie, sie fühlt sich angesprochen, und sie spürt, wie sie dem ihren eigenen Ausdruck verleihen möchte. Ein Prozess beginnt, Gegenstände aus ihrem Umfeld finden ihren Platz, oft intuitiv. Zu diesen setzt sie ihre Masken in ein kontrastierendes Verhältnis. *bis 20.02.2013*

## Kurse

### KÖRPER

**Atem. Bewegung. Raum.** Bewusstheit durch den Atem und die Bewegung. Doris Willi, Multergasse 31, SG, 071 222 47 59, [dowilli@bluemail.ch](mailto:dowilli@bluemail.ch), [www.emindex.ch/doris.willi](http://www.emindex.ch/doris.willi)

**Atemkurs.** Atem als Kraftquelle erfahren und in Beziehung zu uns selbst kommen. Esther Bugmann, 071 288 59 52, [e\\_bugmann@bluewin.ch](mailto:e_bugmann@bluewin.ch), *jeu. Mi 19–20 Uhr & Do. 9:30–10:30 Uhr*

**Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40.**

B. Schällibaum, Felsenstrasse, Sala, 071 277 37 29, *Do 18:30–19:30 Uhr*  
**Felicebalance.** Biosynthese und Craniosacrale Behandlung für Erwachsene und Kinder.

Astrid Bischof, Vadianstrasse 40, St. Gallen, 078 609 08 09, 071 344 29 56, Sandra Töngi, 076 596 58 86, 071 877 45 77, [www.felicebalance.ch](http://www.felicebalance.ch)

**Hatha Yoga.** Vanessa Schmid, Sa 9–10:30 Uhr. Schule für Ballett und Tanz, St. Gallen. 071 222 28 78, [www.ballettundtanz-haindl.ch](http://www.ballettundtanz-haindl.ch)

**Feldenkrais.** Bewusstheit durch Bewegung, Gruppen in St. Gallen Claudia Sieber Bischoff, Dipl. Feldenkrais Lehrerin SFV, 071 222 95 68, *Di 19:10–21:10 Uhr.* Feldenkrais kombiniert mit kreativem Tanz, *Do 18:05–19:30 Uhr, Fr 17–18:20 Uhr*  
**Tanz- und Contact-Improvisation/Stocktraining.** Regelmässige Abendkurse und Workshops mit Claudia Roemmel, St. Gallen. 071 222 98 02, [www.tanztheatertext.ch](http://www.tanztheatertext.ch),

**Nia/GymAllegro, Dance/Fitness/Wellness.** Ganzheitliche Fitness für Körper, Geist und Seele. Nia/Rückentraining/Bodybalancing/Beckenbodentraining/Meditation. Studio Nia/GymAllegro, Buchentalstr. 27, SG, 071 244 44 38, Alexandra Kunz, Esther Thürlimann, [info@gymallegro.ch](mailto:info@gymallegro.ch), [www.gymallegro.ch](http://www.gymallegro.ch)

### Kultur-Werkstatt Wil.

Zentrum für Musik, Bewegung, Gestaltung, Begegnung. 5Rhythmen, FreiTanz, Yoga, Qi Gong, Tai Chi, Modern, Rhythmik, Kindertanz, Feldenkreis, Klangtanz, Bühne am Gleis, Seminare, Raumvermietung. 071 912 22 66, [www.kultur-werkstatt.ch](http://www.kultur-werkstatt.ch), [www.buehne-am-gleis.ch](http://www.buehne-am-gleis.ch)  
**Yogaschule.** Hatha-Yoga, Atem, Haltungstherapie, Norma de Luca, Turmgasse 8, St. Gallen, Tel./Fax 071 222 80 71, [info@yogaschulede-luca.ch](mailto:info@yogaschulede-luca.ch), [www.yogaschulede-luca.ch](http://www.yogaschulede-luca.ch), *Mo – Fr, Gruppen/Privat,*

**Studio 8. Hatha Yoga, Pilates, Bewegung & Tanz.** Susanna Koppmann, 078 623 06 43, Christine Enz, 076 458 10 66, Teufenerstr. 8, St. Gallen, [info@studio-8.ch](mailto:info@studio-8.ch), [www.studio-8.ch](http://www.studio-8.ch)

**Körperarbeit, Bewegung, Tanz, Improvisation.** Kurse und Workshops mit Wilma Vasseur, SubsTanz, 9043 Trogen, 071 344 91 16, [www.subsTanz.ch](http://www.subsTanz.ch)

**Mehr Ruhe und Gelassenheit.** Meditative Wege zu physischem und psychischem Wohlbefinden. Naturheilpraxis Jacqueline Vogel, Rehetobel, 071 877 30 90, [www.der-ganze-mensch.ch](http://www.der-ganze-mensch.ch)

**Meditation.** Dankbarkeit und Verbundenheit. Meditationskurs mit



# BARATELLA

Franco Marchesoni

Täglich frische, hausgemachte  
Eier-Nudeln, Spinat-Nudeln, Spaghettini,  
Lasagne und Ravioli

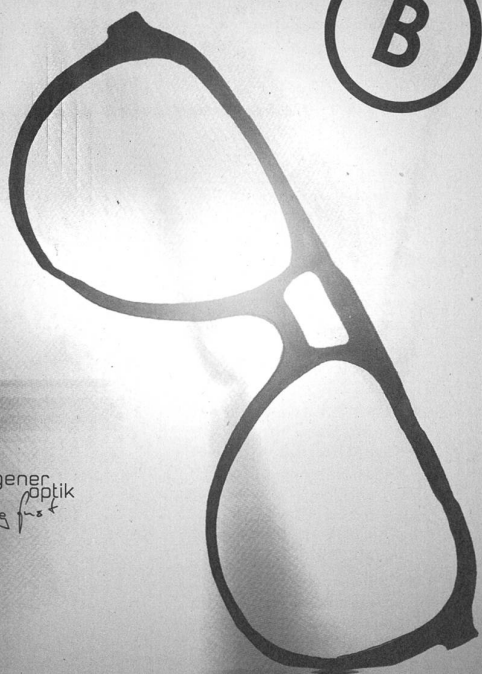
Unterer Graben 20, St.Gallen, Telefon 071 222 60 33

“Die Ära  
geht nie zu Ende  
solange sie sich  
von Zeit zu Zeit  
erneuert.”

## TANKSTELL

[www.tankstell.ch](http://www.tankstell.ch)

[www.viegenger.ch](http://www.viegenger.ch) (mail) [info@viegenger.ch](mailto:info@viegenger.ch)



viegenger  
optik  
jung & co



Schmiedgasse 35, 9001 St.Gallen, t 0800 82 11 44, f 071 223 54 05

# COMEDIA



Katharinengasse 20, CH-9004 St.Gallen,  
Tel./Fax 071 245 80 08, [medien@comedia-sg.ch](mailto:medien@comedia-sg.ch)

**30 JAHRE IM DIENSTE  
VON PUBLIKUM UND  
BIBLIOTHEKEN.  
FEINE AUSWAHL. GUTER  
SERVICE. FAIRE PREISE**

[www.comedia-sg.ch](http://www.comedia-sg.ch) mit unseren Buch-, Comic/Manga- und  
WorldMusic-Tipps und dem grossen Medienkatalog mit E-Shop!

## KURSE

**Yesche Udo Regel** in Hefenhofen/TG. [www.achtsamerleben.ch](http://www.achtsamerleben.ch), 15. – 17.03.2013.

**SundariYoga.** Ein kraftvolles Yoga, das bewegt. Eine Oase der Stille, die entspannt. Ein zeitgemässer Yogi, der inspiriert. 071 440 20 02, [www.sundariyoga.ch](http://www.sundariyoga.ch)

**Von Frau für Frau.** Teil oder Ganzkörpermassage. Über den Dächern St.Gallens, **Ruth Weber**, 078 749 34 30, *immer sonntags*

## MUSIK/GESANG

### KlangWelt Toggenburg.

Erfahrene KursleiterInnen bieten ein Programm in inspirierender Umgebung. In eine besondere Klangwelt eintauchen, sich während mehreren Tagen dem Naturjodel, der Stimme, dem Alphorn oder einem anderen Instrument intensiv widmen und die eigene Musik erleben. **KlangWelt Toggenburg**, 9656 Alt St.Johann, 071 998 50 00, [info@klangwelt.ch](mailto:info@klangwelt.ch), [www.klangwelt.ch](http://www.klangwelt.ch)

**Neue Klangerfahrung** mit Monochorden. Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Ober- und Unter-Heinz Bürgin, Im Uttenwil, 9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, [www.pythagoras-instrumente.ch](http://www.pythagoras-instrumente.ch)

**Stimmräume.** Raum für spielerische Entfaltung des Stimmpotenzials-Raum für einen umfassenden stimmlichen Ausdruck-Raum für eine Selbsterfahrung durch und mit der Stimme. Bitte Kursprogramm anfordern. **Bea Mantel**, Hadwigstr. 4, SG, 079 208 98 02, [bea@stimmraeume.ch](mailto:bea@stimmraeume.ch), [www.stimmraeume.ch](http://www.stimmraeume.ch)

**Stimmenfeuer.** Frauentempel-Naturtage-Einzelstunden. St.Gallen und Teufen AR, 078 722 78 15, [info@stimmenfeuer.ch](mailto:info@stimmenfeuer.ch), [www.stimmenfeuer.ch](http://www.stimmenfeuer.ch)

**Cellounterricht.** Erfahrene Cellistin und Pädagogin erteilt Cellounterricht für Anfänger und Fortgeschrittene. **Bettina Messerschmidt**, 071 525 35 17, [b.messerschmidt@bluewin.ch](mailto:b.messerschmidt@bluewin.ch)

**Afrikanisches Djembe-Trommeln.** **Yamoussa Sylla** aus Guinea. *Anfänger: Mi. 19–20:30 Uhr, Fortgeschrittene: Mo. 18:30–20 Uhr*, Einzel auf Anfrage. Info: [afrrikakultur@hotmail.com](mailto:afrrikakultur@hotmail.com), 079 450 33 75, [www.yamoussasylla.com](http://www.yamoussasylla.com)

**Charly's Musikschule.** Saxofon, Tin-Whistle, Irish-Bouzouki. Anfänger und Fortgeschrittene. **Charly Rütsch**, 071 260 15 30 oder 079 744 47 21, [charly.sax@hotmail.com](mailto:charly.sax@hotmail.com)

**Djembekurs in Herisau.** Traditionell westafrikanische Rhythmen und Eigenkreationen. Einstieg in die Gruppe jederzeit möglich. **Win-Win Markt, Herisau, Heiner Bolt**, 079 293 59 50, [www.bergbolt.ch](http://www.bergbolt.ch), [jeweils@do.20-22.13](mailto:jeweils@do.20-22.13)

**Schlagzeugunterricht im Rheintal.** Trommeln mit Händen und Füßen. **Enrico Lenzin**, Rebstein, 077 424 87 33, [enrico.lenzin@gmx.ch](mailto:enrico.lenzin@gmx.ch)

## TANZ/THEATER

**Theatertanzschule.** Zeitgenössischer Tanz, Ballett, Jazz, Hip-Hop, Contact Jam, Flamenco, Tanzchäferli, Tanzbärl, Yoga, offene Workshops. Künstlerische Leitung: **Marco Santi**, Schulleiterin: **Aliksey Schoettle**, Notkerstr. 40, St.Gallen. Information im Tanzbüro, 071 242 05 25, [tanzschule@theatersg.ch](mailto:tanzschule@theatersg.ch), [www.theatersg.ch](http://www.theatersg.ch)

**ChoRa – Plattform für Tanz und Bewegung.** Diverse Tanz-tage in Sitterdorf, Tanzimprovisation, Kreistanz, Volkstanz, meditativer Tanz, u.a. Infos: 071 422 57 09, [www.chora.ch](http://www.chora.ch)

**Tanzschule Karrer.** Zeitgenössischer Kindertanz, Kinderjazz, Rhythmik, Teeny-Dance, Jazz, Improvisation, Flamenco, Pilates Matwork. **Regina M. Karrer**, Schule 071 222 27 14, P: 071 352 50 88, [reginakarrer@bluewin.ch](mailto:reginakarrer@bluewin.ch), [www.rhythmus-tanz.ch](http://www.rhythmus-tanz.ch)

**Hilal Dance.** Moderner Ägyptischer Tanz. Tanz-Zentrum, Hagenstr. 44, St.Gallen, **Yvette Blum**, 0049 7531 65418, [yvette@blum-tanz.de](mailto:yvette@blum-tanz.de)

**Tanz.Impro.** Ein Angebot für alle Altersstufen. Körpertraining, Bewegungsgestaltung, Entspannung, Gisa Frank, Aula Kantonsschule, Notkerstr. 20, SG, 071 877 49 37, [info@frank-tanz.ch](mailto:info@frank-tanz.ch), [jew. Mo. 18–19:30 & 19:45–21:15 Uhr](mailto:jew. Mo. 18–19:30 & 19:45–21:15 Uhr)

**Tanze was dich bewegt.** Aktuelle Lebensthemen frei tanzen, keine Vorkenntnisse nötig. **Erika Friedli**, dipl. Tanztherapeutin, Gais, 076 376 36 77 und 071 793 33 06 *ein Samstag/Monat 10–14 Uhr*, Auch Einzeltage möglich.

**Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen.**

**B. Schällibaum**, 071 223 41 69, Sala, Do 20–21:30 Uhr, Fr 17:30–19 Uhr

**Taketina – Rhythmische Körperarbeit.** **Urs Tobler**, 071 277 37 29, Mi 18:30–21 Uhr

**Tango Argentino.** Kurse für alle Niveaus. **Tango Almacén**, Lagerhaus 42, St.Gallen, 071 222 01 58, [www.tangoalmacen.ch](http://www.tangoalmacen.ch)

**Schule für Ballett und Tanz.** St.Gallen, Workshop für Anfänger bis Fortgeschrittene, 071 222 28 78, [www.ballettundtanz-haindl.ch](http://www.ballettundtanz-haindl.ch)

**Tanz, Bewegung & Ausbildung. Danielle Curtius.** Laienurse: Jazz-/Moderndance, HipHop für EW und Jugendliche, Bewegungstraining, Pilates, Zumba, Moderner Kindertanz, Teenie Dance. Ausbildungen: Bewegungspädagogik, Bewegungstrainer, Zusatzausbildung Tanzpädagogik & Kinder-/Teenie-dance Pädagogik. Schachenstrasse 9, 9016 St.Gallen, 071 280 35 32, [www.curtius-tanz.ch](http://www.curtius-tanz.ch), [info@curtius-tanz.ch](mailto:info@curtius-tanz.ch)

**Flamencoprojekt Schweiz Bettina Castano.** Flamencotanz für Anfänger bis Fortgeschrittene. Systematischer fortlaufender Unterricht. Einstieg jederzeit möglich. Intensivkurse, Shows und Gitarrenunterricht. Gallusplatz 32, SG. **Bettina Castano**, 079 708 13 41, [b.castano@interbook.net](mailto:b.castano@interbook.net), [www.castano-flamenco.com](http://www.castano-flamenco.com)

**AFRO. Afrikanisch inspirierter Tanz.** Traditionell-Modern-Pop. Wir tanzen zu versch. Rhythmen. **Tanja Langenauer**, Höhenweg 64, St.Gallen, 079 783 68 70, [tanja.langenauer@gmx.net](mailto:tanja.langenauer@gmx.net), *jeden Do 18:30–20 Uhr (Mittel- Fortgeschr.) und 20–21:30 Uhr (Anfänger), Amriswil jew. Di 9–10:30 Uhr*

**Contact Improvisation.** Tanz mit Körperkontakt. Die Bewegung entsteht aus dem Moment heraus. Zu zweit, zu mehreren, alleine. Mit Musik und ohne. **Felsenstr. 33, Rhythmikraum der HPS, SG, Leitung: Katharina Schwander**, Tanzpädagogin, 079 267 56 17, 071 222 72 65,

[kschwander@gmx.ch](mailto:kschwander@gmx.ch), *Jeden Do. 19:15–21 Uhr, Einstieg auch für Anfänger möglich.*

**Körperwahrnehmung, Bewegung, Tanzimprovisation.** **Annlies Stoffel**, Bewegungs- und Tanztherapeutin, St.Gallen, Auskunft und Anmeldung: 079 790 97 53

**Tanzschule: raumbewegen bewegungsraum.** Kindertanz, Streetdance, Zeitgenössischer Tanz, Ballett, Gymnastik. **Kerstin Frick**, Merkurstr. 2, St.Gallen, 071 223 30 12, [info@raumbewegen.ch](mailto:info@raumbewegen.ch), [www.raumbewegen.ch](http://www.raumbewegen.ch)

**Tanz, Improvisation, Körperarbeit, Bewegung.** Kurse und Workshops mit **Wilma Vessey**, Substanz, 9043 Trogen, 071 344 91 16, [www.substanz.ch](http://www.substanz.ch)

**Zauberland im Theaterwerk.** Theaterkurse für Kinder, 5–12J. **Sandra Sennhauser**, Teufenerstr. 73b, St.Gallen, 079 677 15 89, [sandra\\_spoerri@yahoo.com](mailto:sandra_spoerri@yahoo.com), [jew. Mi. 19:45–21:15 Uhr](http://www.jew. Mi. 19:45–21:15 Uhr)

## IG-TANZ TRAINING

**Weiterbildung für Tanz- und Bewegungsschaffende.** Theater-tanzschule, Notkerstrasse, St.Gallen. Infos: [www.igtanz-ostschweiz.ch](http://www.igtanz-ostschweiz.ch), **Cordelia Alder**, 071/ 793 22 43, [alder.gais@gmx.ch](mailto:alder.gais@gmx.ch)

## FERNOST

**Wen-Do.** Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen.

**Verein Selbstverteidigung Wen-Do.** Bühlbleichstr. 2, St.Gallen, 071 222 05 15, [wendo.sg@bluewin.ch](mailto:wendo.sg@bluewin.ch), *Grundkurs für Mädchen 8–10 Jahre am WE 23./24.02.*

**Aikido Einführungskurs.** [www.aikido-meishin-sg.ch](http://www.aikido-meishin-sg.ch), *Einführungskurs 18:30–19 Uhr, Fortgeschr. Mo/Mi/Fr 19:30–21 Uhr*

**Escrima.** Philippinische Stockkampfkunst. **Claudia Fantelli**, Felsenstrasse 33, 1. Stock, 071 277 90 42, [cfantelli@gmx.ch](mailto:cfantelli@gmx.ch), *jeden 2. Mittwoch Abend, 18–19:30 Uhr*

**Ging Kurs.** der richtige Zeitpunkt. **Michael Zwissler**, 071 534 33 23, [fengshui@zeitimraum.ch](mailto:fengshui@zeitimraum.ch), [www.zeitimraum.ch](http://www.zeitimraum.ch)

## MALEN

**kleine Kunstschule.** Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen. Verein kleine Kunstschule, **Lucia Andermatt-Fritsche**, 071 278 33 80

**Atelier Sonja Hugentobler.** Mal- und Zeichnungskurse wöchentlich/diverse Themensamstage als Experiment. Infos & Anmeldung: [www.sokunst.ch](http://www.sokunst.ch), 071 260 26 86

**Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene.** In Gruppen oder Einzel. **Karin Wetter**, 071 223 57 60

**Malatelier für Kinder und Erwachsene.** **Marlis Stahlberger**, Museumstr. 41, St.Gallen, 071 245 40 30, [p.stahlberger@bluewin.ch](mailto:p.stahlberger@bluewin.ch)

**Seelennahrung.** Malen über die Mittagspause, **Bernadette Tischhauser**, Brühlgasse 39, SG, 071 222 49 29, *jew. Do. 12:15–13:30 Uhr*

**Kurs im Malatelier.** Arbeiten mit Öl, Acryl, Spachtel. Gruppen und Einzel. **Vera Savelieva**, Schwertgasse 23, St.Gallen, 078 768 98 07, [info@doma-sg.ch](mailto:info@doma-sg.ch)

**Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen.** **Lisa Schmid**, Atelier Galerie, St.Gallen. 071 222 40 88 oder 071 223 37 01, [www.atelier-lisaschmid.ch](http://www.atelier-lisaschmid.ch)

**il pennello Kulturraum03.ch.** Malerlebniswerkstatt für Erwachsene und Kinder. Individuelle Einzelbegleitung. **Maya Bärlocher**, Bahnhofstr. 30, 9402 Mörschwil, 071 845 30 32, [www.kulturraum03.ch](http://www.kulturraum03.ch), [info@kulturraum03.ch](mailto:info@kulturraum03.ch)

**Freies Malen.** Atelier am Singenberg, Rorschacherstr. 71A, St.Gallen, **Judith Schläpfer** 079 515 37 84

## DREIDIMENSIONAL

**kleine Kunstschule.** Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen. Verein kleine Kunstschule, **Lucia Andermatt-Fritsche**, 077 414 10 94

**Atelier Keramik Plus.** Atelier für Kunst-Keramik und ausdrucksorientiertes Gestalten mit div. Materialien. Tages und Wochenkurse, Ferienangebote. **Margrith Gyr**, Degersheim, 071 371 54 32, [www.keramik-plus.ch](http://www.keramik-plus.ch)

**Offenes Atelier für freies Malen und Gestalten.** In Kleingruppen für Jugendliche und Erwachsene. **AtelierPraxis, Brigitta Bertozzi**, Im Lagerhaus, Davidstr. 40, St.Gallen 077 476 49 25, [www.kunsttherapie-praxis.ch](http://www.kunsttherapie-praxis.ch)

**Landart und NaturKunst Kurse.** **Patrick Horber**, Altstätten, 071 222 32 33, [patrick.horber@gmail.com](mailto:patrick.horber@gmail.com), [www.streuwerk.ch](http://www.streuwerk.ch)

**Modellieren.** Anfänger bis Fortgeschrittene. **Natalia Kaya Zwissler**, **Filzen.** für Kinder und Erwachsene. **Yukiko Kawahara**, Atelier Oberstrasse 167, St.Gallen, 071 277 26 36

## NATUR

**WWF Naturlive Naturerlebnisse & Kurse.** Exkursionen, Ferien- und sanfte Reiseangebote für Kinder, Familien und Erwachsene. **WWF-Regiobüro AR/AI-SG-TG**, Merkurstr. 2, Postfach 2341, 9001 St.Gallen, 071 223 29 30, Kursangebote und Infos unter: [www.wwfost.ch/naturlive](http://www.wwfost.ch/naturlive)

**Heilpflanzen und gesundheitliche Selbstkompetenz.** Sie erkennen und erleben Heilpflanzen, ihr Wesen und ihre Wirkung. **Naturheilpraxis Jacqueline Vogel**, Rehetoebel, 071 877 30 90, [www.der-ganze-mensch.ch](http://www.der-ganze-mensch.ch)

## DIVERSES

**Ägyptischarabisch.** Kurse für Fortgeschrittene und Anfänger, mit oder ohne Alphabet. Filmvorträge über das Alltagsleben der Ägypter, vor, während und nach der Revolution. Interkulturelle Beratung, Übersetzungen. **DAR ägyptischarabisch**, **Evelyn Karlen**, **Montaser Ali**, Goldbrunnstr. 31, 9000 St.Gallen 076 502 28 28, [www.aegyptischarabisch.com](http://www.aegyptischarabisch.com)

**Atelier am Harfenberg – Der Ort fürs Wort und Werken.** Das Wort – gelesen oder geschrieben – wird im Atelier am Harfenberg, Harfenbergstr. 15, St.Gallen mit Sorgfalt gepflegt. Der Austausch über Geschriebenes befähigt zum weitschreiben. Kurse vermitteln das Rüstzeug dazu. Infos unter [www.schreibwerk.ch](http://www.schreibwerk.ch)

**PaTre.** Väter in Trennung/Scheidung. 1x monatlich Austausch. Info: 079 277 00 71 oder [www.forummann.ch/patre.html](http://www.forummann.ch/patre.html)

**Systemisches Aufstellen.** **Bernadette Tischhauser**, Brühlgasse 39, SG, 071 222 49 29, [www.praxis-tischhauser.ch](http://www.praxis-tischhauser.ch)

**The work – Lieben was ist.** **Bernadette Tischhauser**, Brühlgasse 39, SG, 071 222 49 29, [www.praxis-tischhauser.ch](http://www.praxis-tischhauser.ch)

**Einführungskurse in Biosynthese-Körpertherapie & somatische Psychotherapie.** Können als Berufsbildung, als Selbsterfahrung und Persönlichkeitsentwicklung besucht werden. Ort: Heiden, Infos: [www.biosynthesis.org](http://www.biosynthesis.org)

**Biosynthese.** Die Biosynthese ist eine somatische und tiefenpsychologisch fundierte Therapie. Kurse können als Berufsausbildung oder Selbsterfahrung besucht werden. Infos 071 790 02 20, [www.psychotherapie-ausbildung.ch](http://www.psychotherapie-ausbildung.ch)

**Legen und Lesen der Zigeunerkarten.** Für Anfänger und Fortgeschrittene. **Maria Fischer**, 079 543 79 67, [www.zigeunerkarten-maria.ch](http://www.zigeunerkarten-maria.ch)

## DACHATELIER

**Verein Dachatelier.** Teufenerstr. 75, St.Gallen, 071 223 50 66, Detailliertes Kursprogramm unter: [www.dachatelier.ch](http://www.dachatelier.ch)

## GBS ST.GALLEN

Gewerbliches Berufs- und Weiterbildungszentrum, Demutstrasse 115, St.Gallen, 058 228 26 00, [gbs.info@sg.ch](mailto:gbs.info@sg.ch), [www.gbssg.ch](http://www.gbssg.ch)

**Schule für Gestaltung.** Kurse und Lehrgänge

**HF Visuelle Kommunikation. Typografie. HF Fotografie und Video. HF Bildende Kunst. Farbdesigner – FFR Farbe Form Raum.** Gestalterische Vorkurse für Jugendliche. Gestalterischer Vorkurs Erwachsene Propädeutikum Vollzeit und Teilzeit.

**Digitale Medien. Zwei- & Dreidimensionales Gestalten.** Malen, Drucken, Aktzeichnen etc.

**Baukaderschule.** Kurse und Lehrgänge

**Allgemeine Weiterbildung.** Kurse und Lehrgänge, BMS-Vorbereitungskurse.



# Bühnenprogramm



## ALP TRAUM



[www.dmug.ch](http://www.dmug.ch)

### Tourplan 2013

Beginn 20.00 Uhr

- 25. 02. Restaurant Trauben Weinfelden
- 26. 02. Hotel Restaurant Sonne Altstätten
- 04. 03. Thurpark Wattwil
- 05. 03. Andreas-Zentrum Gossau SG
- 06. 03. Pfarreizentrum Heilig Geist Wetzikon
- 11. 03. Kulturforum Amriswil
- 12. 03. Stadthof Rorschach
- 13. 03. Weisser Wind Zürich
- 14. 03. Kellerbühne Jona
- 18. 03. Eisenwerk Frauenfeld
- 19. 03. Toggenburgerhof Kirchberg
- 21. 03. Kursaal Heiden
- 29. 10. Lindensaal Teufen
- 30. 10. Zentrum Grüze Winterthur
- 31. 10. Vaduzer-Saal Vaduz
- 04. 11. Kulturraum am Märtplatz Ruswil LU
- 06. 11. Chappellehof Wohlen
- 07. 11. Alte Turnhalle Engelburg
- 11. 11. Marsoel-Saal Chur
- 13. 11. Hotel Hecht Rheineck
- 14. 11. Tonhalle Wil SG
- 20. 11. Restaurant Rössli Dietfurt
- 21. 11. MZH Rietzelg Neukirch-Egnach

**Vorverkaufsstellen:** Post, Manor, SBB-Schalter und [ticketcorner.ch](http://ticketcorner.ch)

(Tel. 0900 800 800, CHF 1.19/Min. ab Festnetz)

**Vorverkauf:** ab CHF 35.-, Abendkasse: ab CHF 40.- (Türöffnung 19.30 Uhr)

rhc

WICK AUDIO

[ticketcorner.ch](http://ticketcorner.ch)

ROKER

GNG

männerwerk

Kon/Ep. 1.5

09.02.-21.07.13

## ANTHONY MCALL

TWO DOUBLE WORKS



**LÖK**  
KUNST  
MUSEUM  
ST.GALLEN

| s | g | s | w | |  
Sankt Galler Stadtwerke



**Lebensqualität** ist,  
wenn man die  
Stunden zu Hause  
geniessen kann.

Die Sankt Galler Stadtwerke sind Ihr Partner  
in allen Energiefragen. [www.sgsw.ch](http://www.sgsw.ch)

Stadt St.Gallen



Elektrizität | Wasser | Erdgas | Wärme | Glasfaser



# Lokale

**Albani.** Steinberggasse 16, 8400 Winterthur, 052 212 69 96, [www.albani.ch](http://www.albani.ch)

**Alte Fabrik.** Klaus Gebert Strasse 5, 8640 Rapperswil, 055 210 51 54, [www.alte-fabrik.ch](http://www.alte-fabrik.ch)

**Altes Hallenbad.** Reichenfeldgasse 10, 6800 Feldkirch, +43 6763 348 576, [www.feldkirch.at](http://www.feldkirch.at)

**Alte Kaserne.** Technikumstr. 8, 8400 Winterthur, 052 267 57 75, [www.altekaserne.ch](http://www.altekaserne.ch)

**Altes Kino Mels.** Sarganserstr. 66, 8887 Mels, 081 723 73 30, [www.alteskino.ch](http://www.alteskino.ch)

**Assel-Keller.** Hauptstr. 53, 9105 Schönengrund, 078 885 59 46, [www.assel.ch](http://www.assel.ch)

**Bar Breite.** Breite, 9450 Altstätten, 071 755 05 15

**Bodman-Literaturhaus.** Am Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, 071 669 28 47, [www.bodmanhaus.ch](http://www.bodmanhaus.ch)

**Buchhandlung Comedia.** Katharinengasse 20, 9004 St. Gallen, 071 245 80 08, [www.comedia-sg.ch](http://www.comedia-sg.ch)

**Bühne am Gleis.** Kultur-Werkstatt, Churfürstenstr. 5, 9500 Wil, 071 912 22 66, [www.buehne-am-gleis.ch](http://www.buehne-am-gleis.ch)

**Bühni Wyfelde.** c/o Theaterhaus Thurgau, Bahnhofplatz, 8570 Weinfelden, 071 622 20 40, [www.buehni-wyfelde.ch](http://www.buehni-wyfelde.ch)

**Cabi.** Antirassismus Treff, Linse-bühlstr. 47, 9000 St. Gallen, 071 222 03 56, [info@cabi-sg.ch](mailto:info@cabi-sg.ch), [www.cabi-sg.ch](http://www.cabi-sg.ch)

**Casa Latinoamericana.** Eisengasse 5, 9000 St. Gallen, [info@casalatinamericana.ch](mailto:info@casalatinamericana.ch)

**Casino Frauenfeld.** Bahnhofplatz, 8500 Frauenfeld, 052 721 40 41, [www.casino-frauenfeld.ch](http://www.casino-frauenfeld.ch)

**Casino Herisau.** Poststr. 9, 9100 Herisau

**Casinotheater.** Stadthausstr. 119, 8400 Winterthur, 052 260 58 58, [www.casinotheater.ch](http://www.casinotheater.ch)

**Chällertheater im Baronenhaus.** Marktgasse 70, 9500 Wil, 071 911 51 68

**Cinevox Theater.** Poststr., Neuhausen am Rheinfall, [cinevox@artco.ch](mailto:cinevox@artco.ch), [www.artco.ch](http://www.artco.ch)

**Chössi-Theater.** Bahnhof, 9620 Lichtensteig, 071 988 13 17, VVK: 071 988 57 57, [www.choessi.ch](http://www.choessi.ch)

**Club Chez Fuchs.** Reichenaustr. 212, 78467 Konstanz, +49 7531 697 05 12, [www.chez-fuchs.de](http://www.chez-fuchs.de)

**Conrad Sohm.** Boden 16, 6850 Dornbirn, +43 5572 33 606, [www.adl.at](http://www.adl.at)

**Cuphub Design Kultur Bar.** Schäfingasse 4, 9320 Arbon, 071 440 38 93, [www.cuphub.ch](http://www.cuphub.ch)

**Diogenes Theater.** Kugelgasse 3, 9450 Altstätten, 071 755 49 47, VVK: 071 755 33 66, [www.diogenes-theater.ch](http://www.diogenes-theater.ch)

**Eisenwerk.** Industriest. 23, 8500 Frauenfeld, 052 728 89 82, VVK: 052 721 99 26, [www.eisenwerk.ch](http://www.eisenwerk.ch)

**Erica der Club.** Grenzstr. 15, 9430 St. Margrethen SG, 071 744 15 55, [www.ERICA.ch](http://www.ERICA.ch)

**FassBühne.** Webergasse 13, 8200 Schaffhausen, 052 620 05 86, VVK: 052 620 05 86, [www.schauwerk.ch](http://www.schauwerk.ch)

**Festspiel- und Kongresshaus.** Platz der Wiener Symphoniker 1, 6900 Bregenz, +43 5574 41 33 51, [www.festspielhausbregenz.at](http://www.festspielhausbregenz.at)

**Figurentheater.** Lämmli-brunnenstr. 34, 9004 St. Gallen, 071 223 12 47, VVK: 071 222 60 60, [www.Figurentheater-sg.ch](http://www.Figurentheater-sg.ch)

**Gare de Lion.** Silostrasse 10, 9500 Wil, 071 910 05 77, [www.garedelion.ch](http://www.garedelion.ch)

**Gasthaus Rössli/Kultur in Mogelsberg.** Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15 11, [www.roessli-mogelsberg.ch](http://www.roessli-mogelsberg.ch), [www.kultur-mogelsberg.ch](http://www.kultur-mogelsberg.ch)

**Gaswerk.** Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, [www.gaswerk.ch](http://www.gaswerk.ch)

**Genossenschaft Hotel Linde.** Poststrasse 11, 9410 Heiden, 071 891 14 14, [www.lindeheiden.com](http://www.lindeheiden.com)

**Grabenhalle.** Unterer Graben 17, 9000 St. Gallen, 071 222 82 11, [www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)

**Hotel Hof Weissbad.** Parkstr., 9057 Weissbad, 071 798 80 80, [www.hofweissbad.ch](http://www.hofweissbad.ch)

**il pannello Atelieregalie.** Mörschwil, 071 845 30 32, [www.kulturraum03.ch](http://www.kulturraum03.ch)

**Jazzclub G.** Gartenstr. 13, 9000 St. Gallen, 071 222 13 30, [www.jazzclub-stgallen.ch](http://www.jazzclub-stgallen.ch)

**Jazzclub Rorschach.** Churerstr. 28, 9400 Rorschach, 071 858 39 96, [www.jazzclub-rorschach.ch](http://www.jazzclub-rorschach.ch)

**Jazzhuus (Jazzclub).** Rheinstr. 21, 6890 Lustenau, [www.jazzclub.at](http://www.jazzclub.at)

**Jugendbeiz Talhof.** Torstr. 14, 9000 St. Gallen, 071 224 58 95, [www.talhof.ch](http://www.talhof.ch)

**Jugendkulturraum flon.** Lagerhaus, Davidstr. 42, 9001 St. Gallen, 071 224 55 05, [www.flon-sg.ch](http://www.flon-sg.ch)

**K9 Kulturzentrum.** Hieronymusgasse 3, Konstanz, +43 7531 16 713, [www.k9-kulturzentrum.de](http://www.k9-kulturzentrum.de)

**KAFF.** Zürcherstr. 185, 8500 Frauenfeld, 052 720 36 34, [www.kaff.ch](http://www.kaff.ch)

**Kammgarn.** Baumgartenstr. 19, 8200 Schaffhausen, 052 624 01 40, [www.kammgarn.ch](http://www.kammgarn.ch)

**Kantonsbibliothek Vadiana.** Notkerstr. 22, 9000 St. Gallen, 071 229 23 21, [www.kb.sg.ch](http://www.kb.sg.ch)

**Katharinensaal.** Katharinengasse 11, 9000 St. Gallen

**Keller der Rose.** Klosterplatz, 9000 St. Gallen, 071 222 90 20

**Kellerbühne.** St. Georgen-Str. 3, 9000 St. Gallen, 071 223 39 59, VVK: 071 228 16 66, [www.kellerbuehne.ch](http://www.kellerbuehne.ch)

**Kellerbühne Grünfels.** Molkereistr. 12, 8645 Jona, 055 212 28 09, VVK: 055 212 28 09, [www.gruenfels.ch](http://www.gruenfels.ch)

**Kino Loge.** Oberer Graben 6, 8400 Winterthur, 052 208 12 41, [www.hotelloge.ch](http://www.hotelloge.ch)

**Kino Namenlos.** Mühletorplatz, 6800 Feldkirch, +43 55 2272 895, [www.taskino.at](http://www.taskino.at)

**Kino Rosental.** Schulhausstr. 9, 9410 Heiden, 071 891 36 36, [www.kino-heiden.ch](http://www.kino-heiden.ch)

**Kinok.** Cinema in der Lokremise, Grünbergstr. 7, 9000 St. Gallen, 071 245 80 68, VVK: 071 245 80 72, [www.kinok.ch](http://www.kinok.ch)

**Kinotheater Madlen.** Auerstr. 18, 9435 Heerbrugg, 071 722 25 32, [info@kinomadlen.ch](mailto:info@kinomadlen.ch), [www.kinomadlen.ch](http://www.kinomadlen.ch)

**Kraftfeld.** Lagerplatz 18, 8400 Winterthur, 052 202 02 04, [www.kraftfeld.ch](http://www.kraftfeld.ch)

**Kraftwerk.** 9643 Krummenau, 071 993 36 32, [www.kraftwerk-club.ch](http://www.kraftwerk-club.ch)

**Krempel** (Zentrum Neu Hof). Wiedenstr. 48, 9470 Buchs, 081 756 50 10, [www.krempel.ch](http://www.krempel.ch)

**kubus.** Mooswiesstr. 30, 9200 Gossau SG, [www.myspace.com/imkubus](http://www.myspace.com/imkubus)

**Kugl - Kultur am Gleis.** Güterbahnhofstr. 4, 9000 St. Gallen, 076 420 38 45, [www.kugl.ch](http://www.kugl.ch)

**Kult Bau.** Konkordiastr. 27, St. Gallen, 071 244 57 84, [www.kultbau.org](http://www.kultbau.org)

**Kul-tour.** auf Vögelinsegg, Hohrütli 1, 9042 Speicher, 071 340 09 01, [info@kul-tour.ch](mailto:info@kul-tour.ch), [www.kul-tour.ch](http://www.kul-tour.ch)

**Kultur i de Aula.** Schülerweg 2, Goldach, 071 841 49 91, [www.kulturideaula.ch](http://www.kulturideaula.ch)

**Kultur im Bären.** Unterdorf 5, 9312 Häggenschwil, 071 243 20 83, [www.kultur-im-baeren.ch](http://www.kultur-im-baeren.ch)

**Kultur im Bahnhof.** Klubschule Migros St. Gallen, Bahnhofplatz 2, 9000 St. Gallen, 071 228 16 00, [www.klubschule.ch](http://www.klubschule.ch)

**Kulturcinema.** Farbgasse, 9320 Arbon, 071 440 07 64, [www.kulturcinema.ch](http://www.kulturcinema.ch)

**Kulturforum.** Bahnhofstr. 22, 8580 Amriswil, 071 410 10 93, [www.kulturforum-amriswil.ch](http://www.kulturforum-amriswil.ch)

**Kulturladen.** Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, +49 7531 529 54, [www.kulturladen.de](http://www.kulturladen.de)

**Kulturlokal Mariaberg.** Hauptstrasse 45, 9400 Rorschach [www.maberg.ch](http://www.maberg.ch)

**Kultur Psychiatrie Münsterlingen.** 8596 Münsterlingen, 071 686 41 41, [www.stgag.ch](http://www.stgag.ch)

**Kulturzentrum Gaswerk.** Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, [www.gaswerk.ch](http://www.gaswerk.ch)

**Kunst- und Kulturzentrum K9.** Obere Laube 71, 78462 Konstanz, +49 7531 167 13, [www.k9-kulturzentrum.de](http://www.k9-kulturzentrum.de)

**La Buena Onda.** Lämmli-brunnenstr. 51, 9000 St. Gallen, [diegute-welle@gmail.com](mailto:diegute-welle@gmail.com)

**Löwenarena.** Hauptstrasse 23, 8580 Sommeri, 071 411 30 40, [www.loewenarena.ch](http://www.loewenarena.ch)

**Lokremise.** Grünbergstr. 7, 9000 St. Gallen, 076 325 82 51, [info@lokremise.ch](mailto:info@lokremise.ch), [www.lokremise.ch](http://www.lokremise.ch)

**Lyceumclub.** Rorschacherstr. 25, 9000 St. Gallen

**Marionettenoper.** Fischergasse 37, 88131 Lindau, +49 8382 94 46 50, [www.lindauer-mt.de](http://www.lindauer-mt.de)

**Metrokino.** Rheinstrasse 25, 6900 Bregenz, +43 5574 71 843, [www.filmforum.at](http://www.filmforum.at)

**Montforthaus.** Leonhardsplatz 8, 6800 Feldkirch, +43 5522 760 01 31 10

**Offene Kirche.** Böcklinstr. 2, 9000 St. Gallen, 071 278 49 69, [www.okl.ch](http://www.okl.ch)

**Palace.** Rosenbergstrasse 2, 9000 St. Gallen, 071 222 06 96, [www.palace.sg](http://www.palace.sg)

**Parfin de siècle.** Mühlensteig 3, 9000 St. Gallen, 071 245 21 10, [info@parfindesiecle.ch](mailto:info@parfindesiecle.ch), [www.parfindesiecle.ch](http://www.parfindesiecle.ch)

**Phönix Theater 81.** 8266 Steckborn, [www.phoenix-theater.ch](http://www.phoenix-theater.ch)

**Point Jaune.** Museum, Linsebühlstr. 77, 9000 St. Gallen

**Projektraum Nextex.** Blumenbergplatz 3, 9000 St. Gallen, 071 220 83 50, [www.visarteost.ch](http://www.visarteost.ch)

**Printlounge.** Schwertgasse 22, 9000 St. Gallen, 071 222 07 52, [www.printlounge.ch](http://www.printlounge.ch)

**Propstei.** 6722 St. Gerold, +43 55 50 21 21, [www.propstei-stgerold.at](http://www.propstei-stgerold.at)

**Puppentheater Marottino.** Metzgergasse 7, 9320 Arbon, [www.puppentheater-marottino.ch](http://www.puppentheater-marottino.ch), 071 446 22 78

**Raum für innere Kultur.** Frongartenstr. 8, 9000 St. Gallen, 071 340 03 25, [www.cre-do.info](http://www.cre-do.info)

**Remise.** Am Raiffeisenplatz 1, 6700 Bludenz, +43 5552 334 07, [www.remise-bludenz.at](http://www.remise-bludenz.at)

**Restaurant Eintracht.** Neudorfstrasse 5, 9533 Kirchberg SG, 071 931 10 92, [www.eintracht-kirchberg.ch](http://www.eintracht-kirchberg.ch)

**Restaurant Freihof.** Rorschacherstr. 2, 9450 Altstätten, 071 755 86 20, [www.freihof-altstaetten.ch](http://www.freihof-altstaetten.ch)

**Restaurant Kastanienhof.** Militärstr. 9, 9000 St. Gallen, 071 278 41 42, [www.kastanienhof.ch](http://www.kastanienhof.ch)

**Restaurant Rössli.** Dorf 42, 9103 Schwellbrunn, 071 352 21 22

**Restaurant Splügeneck.** St. Georgenstr. 4, 9000 St. Gallen, 071 222 16 29

**Rosenegg.** Bärenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen, [www.museumrosenegg.ch](http://www.museumrosenegg.ch)

**Rudolf-Steiner-Schule.** Rorschacherstr. 312, 9016 St. Gallen, 071 282 30 10, [www.steinerschule.ch](http://www.steinerschule.ch)

**Salzhaus.** Untere Vogelsangstr. 6, 8400 Winterthur, 052 204 05 54, VVK: 052 204 05 54, [www.salzhaus.ch](http://www.salzhaus.ch)

**Schlachthaus Kulturcafé.** Dornbirn, +43 5572 36 508, [www.cafe-schlachthaus.at](http://www.cafe-schlachthaus.at)

**Schloss Dottenwil.** Postfach 1094, 9301 Wittenbach, 071 298 26 62, [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)

**Schloss Hagenwil.** Hagenwil, 8580 Amriswil, 071 411 19 13, VVK: 071 411 41 98, [www.schloss-hagenwil.ch](http://www.schloss-hagenwil.ch)

**Schloss Wartegg.** Von-Blarer-Weg, 9404 Rorschacherberg, 071 858 62 62, [warteggkultur.ch](http://warteggkultur.ch)

**Schloss Wolfsberg.** Wolfsbergstr. 19, 8272 Ermatingen, 071 663 51 51, VVK: 071 663 51 51, [www.wolfsberg.com](http://www.wolfsberg.com)

**Schlosslekkeller.** Fürst-Franz-Josef-Strasse 68, 9490 Vaduz, +41 423 230 10 40, [www.schlosslekkeller.li](http://www.schlosslekkeller.li)

**Sonderbar/Rauch.** Marktgasse 12-14, 6800 Feldkirch, +43 5522 76 355, [www.sonderbar.ch](http://www.sonderbar.ch)

**Spielboden.** Färbergasse 15, 6850 Dornbirn, +43 5572 219 33 11, [www.spielboden.at](http://www.spielboden.at)

**Stadtsaal.** Bahnhofplatz 6, 9500 Wil, 071 913 52 00, [www.stadtsaal-wil.ch](http://www.stadtsaal-wil.ch)

**Stadtheater Konstanz.** Konzilstr. 11, 78462 Konstanz, +49 7531 90 01 08, VVK: +49 7531 90 01 50, [www.stadt.konstanz.de](http://www.stadt.konstanz.de)

**Stadtheater Schaffhausen.** Herrenacker 23, 8200 Schaffhausen, VVK: 052 625 05 55, [www.stadttheater-sh.ch](http://www.stadttheater-sh.ch)

**TapTab Musikclub.** Baumgartenstrasse, 8200 Schaffhausen, [info@taptab.ch](mailto:info@taptab.ch)

**Tango Almacén.** Lagerhaus, Davidstrasse 42, 9000 St. Gallen, 071 222 01 58, [www.tangoalmacen.ch](http://www.tangoalmacen.ch)

**TanzRaum Herisau.** Mühlebühl 16a, 9100 Herisau, 071 352 56 77, [www.tanzraum.ch](http://www.tanzraum.ch)

**Theagovia Theater.** c/o Theaterhaus Thurgau, Bahnhofplatz, 8570 Weinfelden, 071 622 20 40, [www.theagovia.ch](http://www.theagovia.ch)

**Theater Bilitz.** c/o Theaterhaus Thurgau, Bahnhofplatz, 8570 Weinfelden, 071 446 22 78

**Theater Kosmos.** Mariahilfstr. 29, 6900 Bregenz, +43 5574 440 34, [www.theaterkosmos.at](http://www.theaterkosmos.at)

**Theater St. Gallen.** Museumstr. 24, 9000 St. Gallen, 071 242 05 05, VVK: 071 242 06 06, [www.theatersg.ch](http://www.theatersg.ch)

**Theater am Kirchplatz.** Reberastrasse 10, 9494 Schaun, +41 0423 237 59 60, VVK: +41 0423 237 59 69, [www.tak.li](http://www.tak.li)

**Theaterhaus Thurgau.** Bahnhofplatz, 8570 Weinfelden, 071 622 20 40, [www.theater-hausthurgau.ch](http://www.theater-hausthurgau.ch)

**Theater am Kornmarkt.** Seestrasse 2, 6900 Bregenz, +43 5574 428 70, VVK: +43 5574 420 18, [www.theater-bregenz.at](http://www.theater-bregenz.at)

**Theater am Saumarkt.** Mühletorplatz 1, 6800 Feldkirch, +43 5522 728 95, [www.saumarkt.at](http://www.saumarkt.at)

**Theater an der Grenze.** Hauptstr. 55a, 8280 Kreuzlingen, 071 671 26 42, [www.kreuzlingen.ch](http://www.kreuzlingen.ch)

**Theaterwerk.** Teufenerstr. 73a, 9000 St. Gallen, 079 677 15 89

**Tonhalle.** Museumstr. 25, 9000 St. Gallen, 071 242 06 32, VVK: 071 242 06 06, [www.sinfonieorchestersg.ch](http://www.sinfonieorchestersg.ch)

**Trottentheater.** Rheinstrasse, Neuhausen am Rheinfall, 052 672 68 62

**USL-Ruum.** Schrofenstr. 12, 8580 Amriswil, [www.uslruum.ch](http://www.uslruum.ch)

**Vaduzer-Saal.** Dr. Grass-Str. 3, 9490 Vaduz, +41 0423 235 40 60, VVK: +41 0423 237 59 69, [www.vaduz.li](http://www.vaduz.li)

**Variété Tivoli.** Tivoliweg 5, 9000 St. Gallen

**Vollmondbar.** Stadtgärtnerei, Glashaus beim Sallmanschen Haus, 8280 Kreuzlingen, 071 672 69 25

**Werdenberger Kleintheater fabrigg.** Schulhausstr. 12, 9470 Buchs, 081 756 66 04, [www.fabrigg.ch](http://www.fabrigg.ch)

**Wyborada.** Frauenbibliothek und Fonothek, Davidstr. 42, 9001 St. Gallen, 071 222 65 15, [www.wyborada.ch](http://www.wyborada.ch)

**ZAK.** Werkstr. 9, 8645 Jona, 055 214 41 00, [www.zak-jona.ch](http://www.zak-jona.ch)

**ZiK - Zentrum für integrierte Kreativität.** Weitegasse 6, 9320 Arbon, 071 714 402 792, [www.zik-arbon.ch](http://www.zik-arbon.ch)

**Änderungen und Ergänzungen bitte an:** [sekretariat@saiten.ch](mailto:sekretariat@saiten.ch)  
Die Adressen der Museen und Galerien sind unter «Ausstellungen» aufgeführt.